

VIENYBĖ LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir polytikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 44.

Plymouth, Pa., d. 29 Spalnio (October) 1902 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XVII.

ESTABLISHED 1886
The Lithuanian Weekly
„Vienybe Lietuvniku“
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:
J. J. Pauksztis & Co.
224 EAST MAIN STREET
PLYMOUTH, PA.

UZDĖTAS 1886 metu
NEDĒLINIS LAIKRASZTIS
„Vienybe Lietuvniku“
išeina kas Sėreda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:
Amerikoje \$2.00
I kitas szalis \$2.50

Prenumerata turi buti isz virsziaus apmokėta, nes įstatymai drandzia po bausme stundinėti neapmokėta laikraštį.

Razant apie permalnymą adrese, butinal reikia atsilygti ir senaji adresa. Kas matoni apsilapinti su szituo laikrasziu, gali gauti, pareikalavę, du numeriu dovanai.

Reikalaujanties knygu katalogą pristancziam dovanai.

Pafieszkojimai: garsinant vieną sykį 50c.
" " du sykiu 75c.
" " tris sykius 1.00

P pinigai stuncziasi per MONEY ORDER arba registravotose gromatose ant szito antraszo:

J. J. Pauksztis & Co.
224 E. Main st.
Plymouth, Pa.

Boston Shoe Store
26 E. Main st. PLYMOUTH, PA.
Mes katik gavome szviezių pavasarinų czeverykų vyriszku, moteriszku ir vaikų, visi yra Juni jos darbo, parduodame uz visai pigę prekę. Tei posęgi czeverykne dirbame ir ant apstelsvimo. Ateik ir pamėgink o busi uzganėdintas.

ADRESAI
CENTRALISZKŲ VIRSZINKŲ „TĒVYNĖS MYLĒTOJŲ“ DPAUGYSTĖS.
Prezidentas — V. Daukszys
1224 S Hancock st. Philadelphia, Pa.
Sekretorius — A. Ilgunas
P. O. Box 758 Canonsburg, Pa.
Kasierius — A. Olszevskis
60 Sub-Sta. Chicago, Ill
Knygius — Dr. J. T. Zelviene
1 Church st. Plymouth, Pa.



Neikite pas svetiną bet pa
V. G. Sava.
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.
WILKES-BARRE, PA.
Puiki degtinė ir alus! kviecziam lietuvius.
Cia gausi pigiasias laivakortes ir pigiai nusyti pinigis i visas svieto dalis.
Telefonas 369 — 2 S. S.

Garsingas akuszieris
ir Specialistas
moterų ir vaikų ligose,
DR. S. E. FEINBERG,
pagarsėjęs jau nuo 15 metų
musų mieste, nuo 1 Lie-
pos maino savo vietą.
Szimtu szimtai ligonių atras jo namuose, tamtycia įtaisytoje laboratorijoje.
437 Adams Ave.
Vine st. kertė,
prieszais yokiszkaja bažnycia, kap ir visada, tikrą rodą ir pagelbą.
DR. FEINBERG YPATINGAI
.....GYDO.....

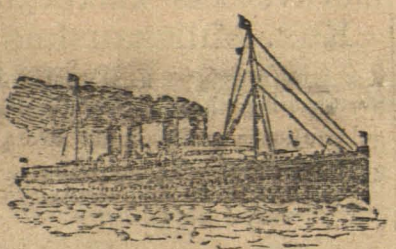
Ausy, nosies ir akių ligas,
Vaikų ligas,
Teipgi moterų negales,
ypacz prigulinczias prie akuszierijos (gimdyvių negales).
Isztyrinėja akis tiems, kurie reikalauja akiniu (akulioriu).
Galima užtikti jį jo ofise kasdien nuo 10 val. isz ryto, paskui nuo 1 iki 3 val. popiet ir nuo 7 val. vakare.

Kas negalėtų pats atsilankyti pas jį, tegul apraszo savo nedagalėjimus, o gaus ant jų pedų tikrą rodą.
Dr. S. E. Feinberg,
437 Adams Ave., Scranton, Pa.

Pas dr. Feinbergą yra abu telefonu, kuriais galima pakviesti jį pas ligonius isz kiekvienos vietos.

Didele krautuve IR KARCZIAMA
Kas nori gero tavcro gauti ir skanaus gėrymo ragauti, tegul atsilanko pas **Joną Žukauką**
Plymouth, Pa.

P. V. Obiecunas,
1118 Carson str. S S. PITTSBURG, PA.



Pardodu Laivakorte ant visokių liolų ir siunczlu pinigis i visas dalis svieto Doviernastie (pavedimus rrsztu) atlikimui reikalų en Maskolijos valdzia. Izmaitnau visokius pinigis ont amerikonezku ir t. Darau apeergoimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu kuri a'kellavneį užlaikytų ka' tlegarnėje, tegul szaukiaai prie mane, o az jį iszliuosnosiu.
Lietuviai kreplkitės pas savo tantietį, o bz' tte užganėdinti.

RECEPTAI.
Kožnoi gerol aptiekoje gaus ras t kras gud oles jeigu turėsi gaus recepta. Mes įardno d-me receptus rydymni visokių ligų ir kitokių parazitytu geriausiu daktarų svieto. Paraszik aiskziai tikra varda ligos angliszko arba lotyniszko kalboje, rezsta raszik lietuviškai: kiek turi ir etų ligonis, vyras ar moteris; su toom raszit etisusk muno vieca doleri, o atarėsi recepta. Norėdams apie ką pastklausti, atsiusk marke uz 3c. dėl atakymo.
Adr: suck sziteip:

GLOBE FORMULA. CO.
Detroit Mich., U. S. A.

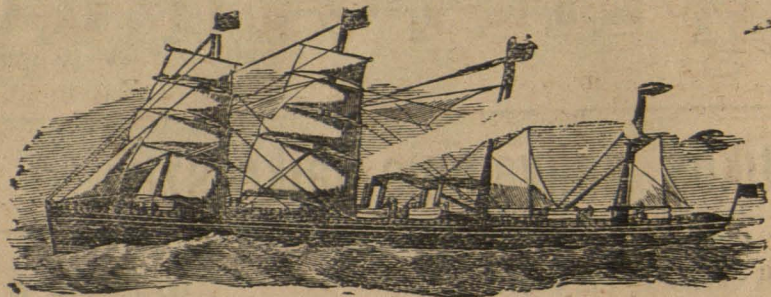
Daugiau kaip 30 metus iszmegetas!
Dr. RICHTERO
wisam swietui zinomas
„ANKER“ (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo
Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.
ir wisokiu Rheumatizsku skaudėjimu.
uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas
F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

Mėsinyczia
Gabrio J. Miliaus,
Szwiezios Mėscs
Užlaiko kasdien szviezią mėsą, kiaulieną, verszieną, jautieną, avinczieną, kumpiai szviezi rukyti, deszrų visokių galima gauti dideliam pasirinkime.
teposgi užlaikau mil-
tu, cukrians, kavos,
arbatos, žuvų, silkių,
surio ir visko kas tikt
yra reikalinga žmogui dėl maisto ir
uz p gesę prekę neikain pas kitus
visi pas **G. J. Miliu,**
220 E. Main Street,
PLYMOUTH, PA.
Teleponas 352 Plymouth.

Daktarka.
Johanna Zelviene.
Vienintelė lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Offisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave. ir Church ulyczių. PLYMOUTH, PA.
Offisas { nu 7 iki 9 ryto,
nu 12 iki 1 po piet,
atidarytas { nu 6 iki 8 vakaro.
Priima i savo namus ant tamtikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą prieziura.

Max Kobre Litewski i Polski BANK

40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! dudu jums žinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visų greiciausių laivų už pigiausia prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linių North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siuncziamė pinigų, kuriūs jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susiszekėti lietuviszkai ir lenkiszka. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožnu apsiejome teisingai. Teiposgi pardudame tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir višaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir izimti gali kožną dieną nuo 9' ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Pirmutine lietuviszka karczema Czapliko ir Orlinsko,

117, 119 ir 121 A. str., SO. BOSTON, MASS.
Užlaikome geriausią alų, degtiną ir cigarus, ir teipgi suteikiame draugiszka rodą visokuose reikaluose.

LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS Kaz. Miliszauskas

256 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.
Siuva puikiausiai visokius siutus pagal naujaisią madą, duoda drūtą ir gerą materiją ir už pigę prekę. Teipogisenus ant naujperdirba. Visi pas savo Tautietį.



DR. J. SOUPCOFF

Tikribe daktariszkam isztirime gal paeieki tik tokis daktaras, kuris ilgėni laika savo gyvenimo perleido ant tirinėjimu. Musų datirimas gyvuoja nuo 15 metų ir didžiausiuose Europos ligonbučiuos. Esame daktarais, užtvirtintais Berlyno, Wiedniaus ir Warszawa medicinos akademijū. Turime teipgi palindijimus isz kožnos valetijos szto kraszto. O kad gydem tukstanczius žmoniu ksilp senam krajiu teip ir sziczia su laimingiausia pasekme, tai esam ir dabar pasirengę isz'git kožna liga, kokia gal patikti žmogui. Ka? ar branginat savo givasti? Ar norit but sveikals per visa savo gyvenima? Ar mislinat, kad negerai ilgal laukt? O delto nelaukit ilgias, bet gid kites pas daktarus, kur suprat a jus kalba ir broliszka prijauczia jusu kentėjimus.

APSILPNYTI VYRAI Jeigu sergate ligom, paeinancziom nuo iszdykumo arba užsikretimo jeigu jezokot pagalbos pas daktarus ir jos neradot, tada mes norim paszeket apie ta Ligoniu iszduosim teisinga kontrakta, kad turetū kuom mus laikit. Kiekvienoi vietoi ligonius atlaikome.

Gydome ir iszgydome:

Szaltū, Dusulū, Neuralgia, Plakima szirdies, Pilvo ligas, Reumatizmą, Moterių silpnibės Nemiga, Paralyziū, Džiova pradziū, ir visokias viduriū ligas. Tep-gi Volku ligas, Ligas kraujo, inkstu, szv. Vito szoki ir t. t. Su didziausiu stargumu gydome Oda ir Slaptas ligas abiejū lieziū. Užmokestis labai maža, o gyduoles, kurias pats entaisom ir gabenam isz Europos dovanai.

DR. J. SOUPCOFF & DR. J. COHEN.

OFFICE VALANDOS:

806 Penn Ave.

(PIRMAS AUGSZTAS)
Pittsburg, Pa.

VALANDOS PRIEMIMO: nuo 10 ryte iki 6 vakare
Nedeliomis nuo 10 iki 2

Markell Building.

NUO 9 ISZ RYTO IKI 8 VAKARE

Connellsville, Pa.

PITTSBURG STR. COR. APPLE.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviszkas **BRAYCHAS** Suvienytose Valstijose Sziaurinė-Amerikos, kuriame iszdirba geriausę ALŲ PORTERŲ ir ELIŲ.

Nes yra daromas isz grynų javų ir geriausiu apfiniu, norint ir geriant truputį užsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė prozky.

Todelgi perkantieje ir pardavėjai (karcziamnikai) visacs reikalaukite Lietuviszko

alaus: — viena jog yra geriausias alus, o antra teip darydami suszelpsite savo Vientauczius lietuvius.

POLISH---LITHUANIAN BREWING CO.

DANVILLE, PENN., A.



OFFICES:
313 Bedford Ave.
Broadway &
South 8-th st.

Gerianse gyduolė ant sudrutinimo ir atauginimo planku.

Sulaiko slinkimą plaukų trumpam laikia vietoj szpuolusiu atauga nauji plaukai; praszalina visokį neezistą sistemą kaip tai: pleiskanas, dederines, niežus papuckus ir stabdo galvos skaudėjimą. Teipgi mes turime geras giduo'es nuo Reumatizmo, Pauzku nugidimas nuo veido, nuo Korn-spauduoku ant kojū, ir geriausę gyduolė nuo dantų gėlimo tik 20c mes gyduoles siuncziam in visas dalis svieto Rodą ir visas informacijas gausite dykai Adresuokit visad sziteip:

J. M. BRUNDTZA, Chemist.
NEW YORK & BROOKLYN.

Paveikslas Dr. V. Kudirkos.

Didumo - 19 coliu ploezio, 24 coliu auszeczio, ant puikios popieros, su pišiuontimu 30 ct. Gaunamas „Vienybės“ redakcijoj.

Szitas paveikslas tojo musų užsitarnavisio tautieczio privalo rastisi kiekvienoi lietuviui namuose kaipo papuoszimas ir atminimas, kad tasai tautietis per visą savo gyvenimą truse ant naudos savo tautiecziu ir tėvynės.

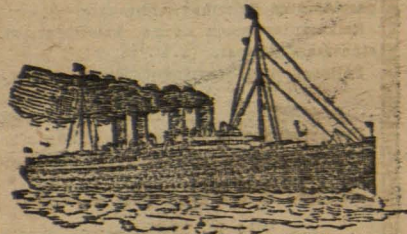
Siuntejei!

sviesto, suro, kiauszinių ir kitų tavorų, bus linksmi iszgiristi apie nauję freight ežima Lackawannos geležinkelio ant sziu metų, specialiszka einantis greitai į New Yorką, Newarką ir tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siunteju ir gautoju.

Karai suledais isz East Owego, siekenti tą miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitas ežimas prasidedo 23 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kožną nedelę, ateinantis į rytinius miestus seredos pėtnyczios rytais.

Specialiszkas laikas paskirtas, dėl siuntinėjimo ir kožnas agentas priduos reikalaujentiems visas informacije.



Telephonas 26-5 So Boston

F. J. & K. Mockevicz,

145 Dorchester Ave.

SO. BOSTON, MASS

Pardnodu laivakortes ant visokiū liniū ir siuncziū pinigų į visas dalis svieto Doviernaeti (pavedimus raszto) atlikimui reikalų su Maskotijos valdzia. Iszmainau visokius pinigus ant amerikoniszkų ir t. t. Darau apsergėjimus nuognies (Fire Insurance) ant visokiū daiktų. Jeigu kurj atkeliausj užsikytų kastlegarnėje, tegul szaukiaš prie manę, o aez jį iszluosuosiu. Lietuviai kreipkitės pas savo tautietij, o buzt užgėndinti.

„Vienybės“ redakciją telephonas (PEOPLE'S telephone) 7145.

PERŽVALGA.

— Pereito rugsėjo 15 dieną sukako 40 metų nuo mirimo garsingo poeto Liudviko Kondratavyciaus; jis rasė lenkiskai, bet viskas jame kvėpavo lietuviszka dvasia; ir savo gyvenimą jis praleido Lietuvoje, gimęs Minsko gubernijoje 1822, o miręs 1862 m. Vilniuje. Isz jo rasztų lietuviszškai iszguldyti: „Piastų dukte“ (Petro Armino), „Margeris“ (Sim. Norkaus) ir „Kaimo mokslinyczia“ (P. Armino). Vilniuje rengia pastatyti velionii paminklą szv. Jono bažnyčioje; padaryti paminklą apsiėmė garsingas skulptorius Pijus Velioniszki, gimęs lietuvis.

— Vilniuje užmanyta pastatyti paminklą Rusijos ciesorieni Katarinai, kuriai viesz-pataujant, Lietuva pateko po carų valdzia; pastatymo kasztus renka nuo žmonių, tankiausiai pati policija su priedavarta. Vienog, ir prie tokio budo rinkimo dar nedatenka 50 tukstanczių rublių. Statymas paminklo Katarinai turi lygiai tokią prasmę, kokią turėjo ir turi Muravjovo-koriko paminklas.

— Szitam spaliaus mėnesyje Vilniaus mieste pirmu kart pradės žibėti elektriszkoji szviesa; didelė centraliszka stacija jau įtaisyta; isz pradzių bus apszviestos elektra tik didėsės gatvės; vidutinėms liks gazas, o mažomsioms kerosinas.

— Vilniuje tapo atidaryta antroji viesza prekystės mokykla su tokiomis tiesomis, kokias turi gimnazijos; norinczius įstoti priima jau sziuosmet.

— Petropilės „Žemaiczių ir Lietuvių labdariszkoji draugija“ apvaiszcziėjo 26 rugsėjo (9 spaliaus) savo deszimmetines sukaktuves iszkilmingomis misziomis, visuotinuocu susirinkimu ir pietumis vieszbutyje.

— „Peterburgo Lietuvių su-

siszelpiamoji draugija“ kėlė 28 rugsėjo (11 spaliaus) literatizskai-dramatizską vakarą; atlikimui paskirta buvo drama „Meilė suardyt — tai nuodėmė pagimdyt“; paskui dainos, deklamacijės ir, ant galo, szokiai iki trecziai nakties.

— Iszėjo num. 5 „Darbininkų Balso“, iszleidžiamo Lietuviszkosios Social-Demokratų Partijos; jame, kaip ir ankstyvesniuose numeriuose, yra apszciai turinio. Patilpę jame toki rasztai: 1) Kokia mūsų dabartinė valdzia ir kokiamums reikalinga; 2) Kapitalas ir jo augintinis (eilės); 3) Kaliniai; 4) Isz Ukrainos; 5) Sujudimai Maskolijos studentų; 6) Darbininkas ir ponaitis; 7) Sipiagino nugalabinimas; 8) Isz Lietuvos (žinios); 9) Isz svetimų szalių (žinios), ir tt. Smagaus pasiskaitymo yra 48 puslapiai; kasztuoja 15 centų; gaunamas „Vienybės“ iszleistuvėje.

— Darbininkams, kurie gyvena Lietuvoje, bet lietuviszškai nemokėdami, kalba lenkiskai, Lietuviszkoji Social-Demokratų Partija iszleidžia lenkiszkoje kalboje laikrasztį „Echo zycia robotniczego na Litwie“. Dabar iszėjo 3 num., kuriame atrandame daugybę žinių apie darbo sąlygas yvariose Lietuvos dirbtuvėse. Sziamė numeryj 18 puslapių.

— Draugystė „Auszra“, įsteigta 1901 m. szelpimui besimokinančios jaunumenės, iszleido savo konstituciją, apart lietuviszkos, ir angliszkoje kalboje.

— Lietuviszkos draugystės ir pavienės ypotos isz lietuvių paaukavo visu labu \$526,25 ant naudos straikuojantiems angliakasiams; yra tai ženklų, jog mūsų draugijoje gyva ir druta susipratimo ir draugizskumo dvasia. Apart szitų aukų, nusiųstų staciai į centraliszką unijos izdą, rinko aukas tam tikslui tarp lietuvių tulo politiszko kliubo pasiun-

tiniai, o teipjau lietuviszkas beinas, bet apie sunaudojimą tų pinigų nėra tikrų žinių.

Isz Lietuvos.

Krata. 30 d. gegužės atvažiavo į Liudvinavą (Kalvarijos pav.) pas Joną Senkų isz Kalvarijos žemskių virszininkas su dviem žandarais ir paėmęs Liudvinavo tris žemsargius ir szaltyszių, iszkretė visą krautuvę ir visas pabukles, jieszkodami revolverių ir lietuviszkių laikraszczių, nes buvo paskusta, jog J. S. pardavinėjo revolverius ir lietuviszkas knygas. Radę pistonų ir tuszczių gilzų, iszsivežė jas. Apskundė jį Juozas Kazakevyczius isz kaimo Kulokų. Antram kambaryje Senkaus gyvena tula szkaplierninkė; pas ją teipjau kretė ir radę tris maldaknyges ir kanticzkas, iszsivežė.

Liudvinavo Besotis.

Atsiszaukimai. Per Grizskabudžio (Naum. pav.) Szkaplierną ir szv. Oną (16 ir 27 d. liepos) buvo iszlipinti czia atsiszaukimai „Kas turi ausis te klauso“! Kurie buvo atkampius prilipinti, iszbuvo gana ilgai, o kurie prie kelių, raudonsiuliai nugramdė apie 6-7 valandą isz ryto; žmonės apie tai pradėjo kalbėti, vieni girdami lipintojus, kiti peikdami; sako, kad isz to nėra nieko naudos, tik valdzia. „rundas“, pykstaš. Atsirado ir tokių, ką patys draskė atsiszaukimus. Viens isz tų „paklusnųjų“, Stuguczių Plyczius, radęs isz nakties prilipintą atsiszaukimą nuplėsė jį, kaip pats gyrėsi kitiems ukininkams. Viens isz ukininkų paklausė jo: „ka-žin-kas jas lipina, tas popieras“? — „Turbut, koki lenkai“ — atsakė Plyczius. Kits toks kytruolis Urvinių Bagdonas, bevaziuodamas į Grizskabudį, pamatė pakelėje prilipintą „popierą“; iszlipęs nulupo ir nuvežė Gr. raudon-

siuliams parodyt, kad radęs prilipintą. Kiti sako, kad tą atsiszaukimą nulupęs Rigiszkių Rugjenius sakydamas: „kad buzčiau žinojęs, kad jie szią naktį lipis tas popieras, buzčiau pavaktavęs ir perszovęs“. Teip asz nuo žmonių girdėjau, bet negaliu szito tvirtinti. Kai-kuriuose kaimuose, kaip Mergbudyje, Sparviniuos, Bliuviszkiuos, Padegpadziuos ir kt., buvo prilipinta prie blėtų. Užtai raudonsiuliai, negalėdami nulupt nuo jų atsiszaukimų, nulupo su blėtomis, tik Sparviniuos, sako, su karsztu vandėniu nuplovę. Ir gerai padarė nuplėsę: žmonės neprisirengė pridėt lietuviszkus paraszus, tai gal dabar apie tai pasirupis. Raudonsiuliai tyrinėjo, lakstė po kaimus kelias dienas, bet nieko nepaėmė; rodos, „tos popieros“ butų isz dangaus nulėkusios ir czia prie gluosnių prilipusios. Tik ką žmonės nuo darbo gaiszina, darydami kratas. *A. Zioplelis.*

— Ukmergė (Kauno gub.) — dar visai ramus kampelis. Czia truckszmą pakelė tik birželio mėn. pasirodžiusios proklamacijės. Mat, pasirengęs buvo aplankyti Kauno gubernatorius Vataci — jis važiavo vieszkeliu isz Panevėžio pusės.

Sztai naktį priesz jo atvažiavimą ant telegrafo stulpų tapo prilipinti atsiszaukimai; „Vyrai, skaitykit ir kitiems duokit“! (tai bene bus atsiszaukimai: „Lietuviai ir žemaicziai, bukite atsargūs“! Red.). Urėdininkams pamaczius, sziuos popierėlius, pasidarė didei koktu: czia gali tuoj atvykti gubernatorius, o czia krapsztyk atsiszaukimus, kurie per keletą verstų ant kiekvieno ketvirto stiebo buvo prilipinti. Vargis buvo nabagams, ypacz kad ne kurie buvo augsztai prilipinti ir reikėjo kopėczaites atsineszti jų nuplėszimui. Tos proklamacijės suteikia daug

visokių sznekų ir parodo, kad ir apie Ukmergę jau pradeda žmonės judėti. Bet kuomet atsiras szis judėjimas paczioj Ukmergėj? *Vanagėlis.*

(Isz „Ukininko“)

Didysis straikas.

Penkis su virszum mėnesius tęsėsi didysis angliakasių straikas, iki netapo atsauktas 21 spalio. Nesakome, kad jis užbaigtas, nes iksziol užsibai-gė tik pirmutinis aktas tos mil-žiniszkos tragedijos, o užhaigi-mo antrojo, lygiai svarbaus, akto dar turime palaukti. Pir-mą pergale laimėjo darbinin-kai, nes prispyrė kapitalistus pasiduoti bendram sudui.

Mesime trumpą žvilgį į to straiiko istoriją.

Dar daug ankscziaus, negu apszaukus straiką, angliaka-siai skųsdavosi ir rugodavo. Pamaži tie jų skundai susilie-jo į tokius reikalavimus: asz-tuonios valandos dienos darbo; iszkasta anglis turi buti sve-riama (szeip darbininkui už 3,100 svarų paskaitydavo tik 2,200 svarų); mokestis turi buti pakelta ant 20 procentų; pripažinimas angliakasių uni-jos. Daugumas darbininkų no-rėjo straiiko dar kovo mėnesy-je ir reikalavo, kad jis butų apszauktas nuo 1 birželio. Bet unijos virszininkai tikėjosi ge-ru susitaikyti su kasyklių sa-vininkais; šikiszio su savo sudu politikieris Mark Hanna, norė-damas pelnyti isz abiejų pusų ir suvilioti uniją kuonoilgiau-siai. Ant galo, kompanijos 8 gegužio stacziai pasakė, kad atmėta visus darbininkų reika-lavimus. Tada prezidentas Mitchell 9 gegužio apszaukė straiką, o 12 gegužio 147,000 darbininkų pametė dirbę; 14 gegužio susirinko Shamokin'e angliakasių konvencija, kuri straiką užtvirtino. Į penkias dienas po konvencijos, anglies karaliukai susirinko NewYor-k'e ir nutarė velyt eiti ant pa-

skutinos, negu iszpildyti dar-bininkų reikalavimus.

2 birželio užstraikavo be-veik visi inžinieriai, fireman'ai, pumprunner'iai ir tt. Į ketu-rias pirmasias savaites pragai-sztys buvo apskaitomos į \$22, 500,000.

Į Indianapolis 28 birželio susirinko angliakasių konven-cija kaip nuo kietosios, teip ir nuo minksztosios anglies; bu-vo pakeltas klausymas, idant užstraikuotų visų-visi anglia-kasiai, bet konvencija nutarė neszaukti į straiką miukszto-sios anglies darbininkų, tik uždėti ant jų mokestį, isz ku-rios turėtų paszelpą kietosios anglies straikieriai.

Dar 22 birželio prez. J. Mit-chell iszleido atsiliepiamą, kur kvietė kasyklių savininkus pa-vesti iszriszimą gincų tamtik-ram sudui. Anglies carukai at-sakė, kad jie nepripažįstą nė Mitchell'io, nė unijos, ir nenor-ri turėti su ja nėjokio reikalo; kiekvienas darbininkas tegul ateina ir praszosi į darbą; ką bosų malonė jiems duos — tuo turi užsiganėdinti.

Į galą liepos žmonės pradė-jo nerimauti, ypacz kad juos erzino kompanijų suvaryta „anglies ir geležies policija“ ir szerifo pagelbininkai. Vienas isz tokių szerifo deputy Bed-dall Shenandoah'e pradėjo be-reikalo szaudyti į minią žmo-nių; kilo inirszimas, deputy tapo sunkiai apkultas, o jo brolis, kurs neszė ginklus, ta-po užmuszta. Atsitiko tai 30 liepos ir tą paczią naktį į She-nandoah ir jo apielinkes gu-bernatorius suvarė 1,200 mili-cijos. Milicijos pareikalavo už-musztojo Beddall'io dėdė, ku-ris yra pavieto szerifu.

Nuo 10 rugsėjo daugelyje vietų pradėjo jausti stoką an-glies.

Į tą laiką sutraukė daugiau milicijos, o gen. Gobin iszleido garsingą savo prisakymą ka-reiviams: „szauk į galvą arba į krutinę, o ne į kojas! szauk,

kad užmusztum ant daigto!“

New York'e anglies prekė pakilo iki \$25 už toną.

Ant 3 spalio prez. Roose-velt sukviėtė į Washingtoną kompanijų prezidentus ir prez. Mitchell'į, norėdamas sutaiky-ti juos. Bet anglies carukai isz-vadino patį Mitchell'į ir visus unijonistus anarchistais, mai-sztininkais, galvažudziais, o apie reikalą nenorėjo nė pra-dėti sznekos; jie reikalavo nuo Roosevelto, kad jis užleistų ant straikierių regulariszką armiją. Rooseveltas iszsigando tų ponų piktumo ir suglaudė rankas. Jis tik gražumu praszė Mitchell'io, kad lieptų strai-kieriams grįžti į darbą, idant žmonės turėtų ant žiemos an-glies; o pavasaryje gali sav vėl užstraikuoti. Bet Mitchell'is nepaklausė tokios iszmingos rodos.

10 spalio netikėtai gub. Stone užvarė ant straiiko apy-rubės visą miliciją — 11,000 kareivių su kanuolėmis.

13 spalio P. J. Morgan suszaukė ant rodos kompani-jos prezidentus ir pasznekęjes su jais, tą paczią naktį nuva-žiavo į Washingtoną, o ant rytojaus pavedė prezidentui Rooseveltui iszrinkti sutaiky-mo sudą, kuris perkratytų ir iszrisztų gincus tarp kompa-nijų ir unijos. Roosevelt pas-kyrė komisiją, kurią pripaži-no abi pusės. Angliakasių kon-vencija, buvusi 20 ir 21 spa-liaus Wilkes-Barre, Pa., tą pripažinimą užtvirtino ir isz-leido padavadyjimą, kad visi straikieriai grįžtų prie darbo.

Vienog, dar nespėjo strai-kieriai sugrįžti, o jau kyla vi-sokios painės; kaip-kur bosai reikalauja pasiraszyti ant ko-kių kontraktų; kitur grįžtan-tiejie turi pažadėti, kad neper-sekios skebų; nekuriuose kasy-klėse nepriima atgal inžinie-rių ir fireman'ų, nes turi pasi-samdę kitus. Isz to visko gali dar pakilti daug vaidų. O su-taikymo sudas vargiai užbaigs

savo darbą ankscziaus, kaip į 6-7 savaites.

Sutaikymo sudas.

Skaitytojai jau žino, kad straikas officijaliszškai užsibaigė 21 spalio, kada visų trijų distriktų delegatai, skaitliuje 652, drauge su unijos virszininkais, nutarė pripažinti su-taikymo komisiją (arbitration commission); paskyrimas są-narių į tą komisiją pavestas Suvienytųjų Valstijų presi-dentui Rooseveltui, kaip isz pusės kompanijų, teip ir isz pusės darbininkų unijos. Pre-zidentas pakviėtė į tą komisiją szeszas ypatas isz yvairių už-vadų ir paszaukimų; priimti ar atmesti kokį žneszimą — at-svers keturi balsai pries du.

Ta komisija susirinko Wa-shington'e, 24 spalio, ir tuo-jau pradėjo savo tyrinėjimus apie visus reikalus tarp kom-panijų ir darbininkų; isz tų ji nuvyks į Wilkes-Barre, pas-kui į New Yorką ir Philadel-phia, o ant galo vėl į Wilkes-Barre, kur ir užbaigs savo tar-dymus; tas darbas tęsis ma-žiausiai mėnesį laiko, o gal ir ilgiaus.

Viską isztyręs ir apszarstęs, sutaikymo sudas sutaisys ir apszauks savo nusprendimus, kuriuos turės priimti be gin-czo abi pusės. Isz anksto spėti, koki bus tie nusprendi-mai — visai negalima. Rei-kia tik pasakyti, kad vistik yra didelė straiiko pergalė, jog darbininkų unija prispyrė nu-puikusius isz Dievo malonės anglies karalius pavesti reika-lą sudui.

Tikimės, kad skaitytojai geistų žinoti, koki tie sudzios, nuo kurių nuomonės prigulės iszriszimas didziai svarbių klausimų. Paduosime tiek, kiek galima buvo susekti isz isztikimesnių szaltinių.

1) Edgar E. Clark, kuris yra virszininku geležinkelių konduktorių ordeno, turincio

30,000 sąnarių; kasyklių savininkus jis gerai pažįsta, nes tie yra drauge ir geležinkelių savininkais. Clark'ą visi laiko už išmintingą, rimtą žmogų, kuris 10 metų budamas vyriausiu vadovu konduktorių ordeno, visada mokėdavo be straikų sutaukyti ginčus tarp unijos ir kapitalistų ant gero darbininkams. Kiek žinoma, Clark yra artimas draugas prezidento J. Mitchell'io. Jis pats yra redaktorium konduktorių ordeno laikraščio „The Railway Conductor“, kuriame tarpais pasirodo socializistų palinkimo straipsniai.

2) John L. Spalding, katalikizmas vyskupas, bet poodraug liberalas ir progressistas; nuo 1877 m. jis užima vyskupystę Peoria, Ill. Yra paraszes nemažai svarbesnių veikalų, o teippat keletą poemų. Nuo kada prasidėjo straikas, vysk. Spalding savo pamoksluose ir kalbose tvirtai remdavo žmonių-darbininkų pusę.

3) George Gray, augszcziausiojo Suvienuytųjų Valstijų sodo sąnarys; jis yra demokratų partijos ir pirmiausia buvo senatorium; McKinley iszkėlė jį į sudžias augszcziausiojo sodo ir nuo tada Gray pametė politiką; jis buvo siųstas į miestą Haag, kaip sąnarys tarptautizkos konvencijos, suszauktos Rusijos caro Nikolajaus, idant būtų panaikintos karės ir vieszpatystės „nusiginkluotų“; Gray buvo teipjau sąnariu komisijos, kuri, susirinkus Paryžiuje 1898 m., užbaigė karę tarp Ispanijos ir Amerikos. Sudžia Gray sudyja visokias bylas bezzaliszkai; kapitalistai nę sykį nesikreipė prie jo su savo reikalais priesz darbininkus, — tai yra ženklų, kad Gray nelaiko jų pusę.

4) John M. Wilson, inžinierijos generolas; jis savo užvade, kaip kariziskas inžinieris, yra atsizymėjęs ir augsztai sąvę pastatęs; nuo 1877 m. iki

1901 m. buvo vyriausiu inžinierių virszininku; 1901 m. jis paliuosuotas nuo tarnystės; į politiką nesikisza.

5) Thomas H. Watkins, milijonieris; jis pirmiausia pats valdė anglies kasykles, bet prie trusto niekad neprigulėjo ir buvo prieszingas trustams; pirm ketverių metų jis pardavė savo kasykles kompanijai „Temple Iron Co.“. Su geležinkelių kompanijomis Watkins teipjau neturėdavo artimesnio susirszimo. Jei dabar jis kokius užsiėmimus turi, tai tik vakarinėse valstijose. Watkins gimęs West Pittston'e, o gyvenz Scranton'e jau 20 metų.

6) Edward W. Parker iszrinktas į sutaukymo sudą, kaip žinovas angliakasyklių dalykuose; jis yra redaktorium iszeinanczio New York'e „Engineering and Mining Journal“. Tas laikrasztis visą laiką buvo prieszingas kalnakasiams; dar gegužio mėnesyje redaktoriaus straipsnyje buvo pasakyta: „vidutinis kasyklių darbininkų padėjimas szia dienų yra geresnis, negu pirm 30 metų“. Toliaus jis sako, jog darbininkai sunkiai prasikalszta, reikalaudami nuo savo darbdavių geresnių darbo sąlygų. Visose korespondencijose, ką buvo raszytos isz Wilkes-Barre tydzia pasiųsto reporterio, žinios budavo iszkraipytos ir vis ant nenaudos straikuojantiems. Tulą laiką Parker'o laikrasztyje raszydavo nekoksai R. W. Raymond, kuris labai asztriai užpuldindavo ant Mitchell'io, niekinzdavo straiquierių reikalavimus ir uztardavo anglies carukus su jų vergais. Teip, 4 spaliaus Raymond raszė apie „Tris karžygių luomas“. Pirmutiniai karžygiai — tai skebai, kurie drąsiai eina į darbą ir tik norėtų, kad kas juos apgintų nuo straiquierių; antriejie karžygiai — tai esą inžinieriai, superintendentai ir kiti bosai, kurie stato savo gyvastį už sa-

vo ponų gerovę; tretiejie karžygiai — tai esą patys angliakasyklių savininkai su savo pavuodegiais; jie, girdi, „prižiuri ir užlaiko tiesą ir liuosybę, nors priesz juos kyla audros, užpuldinėjimai ir apszmeizimai“. —

Tai tokios yra žinios apie sodo sąnarius. Prie komisijos bus pristatytas, kaip reikalų vedėjas ir sekretorius, darbo kommissijonieris Carrol D. Wright, kuris yra gerai apszpažinęs su kasyklių padėjimu; jis jau rinko žinias apie straiką, dar ką-tik anam prasidėjus; tada jo iszvadziojimai pripažino teisybę darbininkams. Tiesos balsuoti Wright isz pradzių neturėjo, bet dabar jis yra paskirtas septintuoju sodo sąnariu.

Sutaukymo komisija turi iszriszti szituos penkis svarbiausius klausymus:

- 1) pripažinimas angliakasių unijos isz kompanijų pusės;
- 2) pakėlimas mokeszių;
- 3) įvedimas asztuonvalandės darbo dienos;
- 4) permains svėrime anglies;
- 5) panaikinimas kompanijų pardavinyczių (sztorų) arba bent kitoks sudavadyjimas jų.

Darbo istorija.

Dr. J. T. Želvienė.

(Žiur. 43 num.)

Spartus kylimas pramonės, ypatingai audimų dirbtuvėse, apstumas kapitalo, reikalingo užvedimui tokių dirbtuvių, drauge su kitomis priezastimis, traukė verguczių minias nuo ukių į miestus. Czia prizo reikalingas skaitlius darbininkų, o kiekvienas ateivys stoji į lenktynes su tų apsigyvenusiai. Ponai pabugo, kad neprisiveistų — laikui slenkant per didelį skaitlius amatininkų, o kad jų rankose buvo galybė davadyjimo iszdirbystės įstatymų, jie apsunkino sąlygas įstojimo į amatininkystės

eiles, įvedė pinigizšką mokeszti, ilgą be galo mokinimosi laiką, siuntinėjo vieta isz vietos ir nuolat reikalavo brangių puotų ir modelių nuo mokintinių; tokiu budu vien turtincziai arba amatininko vaikiai tegalėjo užbaigti amatininkystės mokslą. Įvyko žymi permaina: dabar vietoje ypotos vertybės ir gabumo reikėjo kapitalo ir szeimyniszkių ryszzių.

Tas atsiliepė ant darbininkų ir unijos. Vergucziai, kurie iszgyveno metus ir vieną dieną mieste, buvo skaitomi už laisvus, vienog, apsunkinimai, neuzleidzianti pasiekti amatininko laipsnį, sulaukė nuo pakilimo, ir galiop gale 14-to amžiaus darbininkai pradėjo neprigulmingas savo unijas tverti. Laikui slenkant, tos vadovystės amatininkų vis labiausia slinko į amatininkų rankas, darbininkai jose prigulinti buvo isznaudojami, kaip lobį tverianczios maszinos.

Darbininkai, matydami stovį reikalų, prieszingas unijas tvėrė, po priedanga bažnytinų, draugiszkių ir szelpiamųjų vardų. Baigiantis 14-tam amžiui, jau amatininkai vienval skundė darbininkus, kad po priedanga bažnytinų ir draugiszkių organizacijų riszasi į organizacijas, idant padidinti galėtų algas, vienog nesisekė iszardyti jas. Szios organizacijos stengėsi įgyti nuosprendį, kame darbas ir tarnystė skiriasi, palaikyti geresnes algas ir kontroliuoti darbininkus ir jų judėjimus.

Idant tą atsiektų, jie griebszsi straikuoti. Ypatingai straikavo tose szakose pramonės ir iszdirbystės, kuriose darbininkai negalėjo augszcziaus patemytų sąlygų pakelti, ypatingai audimo fabrikuose Anglijoje, Prancuzijoje ir Vokietijoje. Jau vēlesniuose laikuose toki straikai visos industrijos szakose atitinkami.

Toku budu atsiskyrė fabri-

kų savininkai nuo darbininkų į dvi skirtas luomas; tuo pačiu laiku kilo darbininkiszkas klausymas.

Pirmiausiai prisiejo iszriszti: koku budu geriausia galima užganėdinti darbininkų reikalavimus.

Szalia anų vadovysezių, darbininkai ėmė tvėrti unijas. Ap-gynime savo reikalų isz pat pradzių kilo vaidai, panaszus musų sziaėdienjniems darbininkiszkais nesutikimams.

Sistema, sutaikanti darbininkiszką stovį dėl iszriszimo darbo klausymo, ypatingai sistema, suszelpianti bedarbius ir pavargusius darbininkus, nesirėmė ant legaliszkos lygibės amatininko ir darbininko, nė ant darbininko gerovės. Ponas, — kaip dabar vadjsime amatininką — buvo vadovystėje vyriausybė ir valdė darbininkus. Darbininkas buvo sąnarys vadovystės, vienog ir padonas. Vadovystė paskyrė didumą algų ir darbo sąlygas. Vienog, szita vadovysezių galybė mažėjo dėl priezasties darbininkiszkų unijų, ir dėl darbininkiszkų vaidų; laikui slenkant, ypatingi įstatymai ir privilegijės tapo darbininkams suteikti priesz despotizmą ir panieką.

Ir lyginai kaip pavieniai darbininkai nepasitikėjo ant pavienio pono gausume algos, teip unijos surado darbus, ap-rubeziuojant skaitlių mokintinių prie vieno darbininko, pripažįstant kiekvienam dirbimo tiesas, suszelpiant ir iszsirupinant darbą ateiviams.

Darbininkai dėdavo tulą dalį savo uzdarbio į unijos izdą apmokėjimui mokeszių. Vadovystės turėjo prigėlbėti unijoms, kada jos negalėdavo apsimokėti; dėl to teip buvo pripažinta, kad vadovystės virszininkai nedaleisdavo pakilti alvienam sulyg pono-amatininko. Jeigu dar neisztekdavo suteikti paszelpą, tai galiop parapija tokias ypatas suszelp-

davo, nes jos rankose didelė dalis abelnos savasties buvo suimta.

Teip viskas traukėsi iki 17-tam amziui ir dar vėliaus. Tada keleto szalių valdzios pa-ėmė visą reikalą į savo rankas. Pripažino abelną iszdirbtą vadovysezių sistemą, įstatymų darymą atėmė isz rankų ponų amatininkų, perduodant tam tikrai valdzios iszrinktai beszaliszkai komissijai. Teip, algų didumą, ilgumą darbo dienos, ilgumą laiko mokinimosi amato, darbo kontraktus paszirdavo valdzia. Vien užbaigę mokintis amatą galėdavo pastoti darbininkais, o darbininkams duodavo darbą ir tiesą paszelpos tulam laikui bedarbės mete, lyginai kaip ir kasztus kelionės, persikeliant kitur.

Isz kitos pusės valdzia uždrandė straikavimą, prispyrė dirbti po legaliszkais įstatymais, kada tik darbo yra, ir privertė mokėti duoklę pavargėlių paszelpai.

Žmonėms atidavus bažnytinės žemes, jau bažnyzia neszelpė pavargėlių. Tada pati valdzia tokius, kurie negalėjo lukėti isz unijų ir draugyszių, paszelpą suteikdavo. Po tomis sąlygomis darbininkas tikrai turėjo darbo visokiam laike. Alga buvo pakaktina visiems reikalams ir reguliariszka. Darbo valandos vidutinės.

Vienog, neziurint į tą viską, vis kildavo straikai, ypacz bėgyje 18-to amzio, teip jog tas szimtmetis vadinamas darbininkiszkų sukylimų amziu. Tokį padėjimą pagimdė galincziai, kurie nuolat lauzydavo įstatymus.

(Bus dar.)

Kiek iszkasa anglies.

Žmonės, kurie nepažįsta kasyklių darbo, arba ir patys angliakasiai isz įpratimo mislyja, kad kasimas anglies yra toks

darbas, kaip ir kiekvienas kitas. Bet teip nėra: skirtumas yra didelis. Nekalbant, kad tai sunkus darbas, kad reikia dirbti tamsiuose, drėgnuose urvuose, — tas darbas yra labai pavojingas, nes ant kiekvieno žingsnio ir kiekvieną valandą žmogus gali atrasti netikėtą prapultį. Juo didesnis nuopelnas tų darbininkų, kurie, kasdami juodą deimantą, varo fabrikus, geležiukelio trukius, laivus ir tt.

Žvilgtersime, kiek darbininkai duoda svietui anglies; tos žinios turi buti teisingos, nes jas surinko Washingtono valdzia, geologiszkas skyrius.

Peržiūrėsime pirma kasimą minksztosios anglies.

Metuose 1890 tų dirbo 192,204 žmonės po 226 dienas ir pristatė 111,302,322 mažas (short) tonas (mažoji tona isznesza 2000 svarų); iszeina, kad per vieną dieną vienas žmogus iszkasė 2,56 tonas, arba per metus 579. Iszkastos anglies vertė iszneszė \$110,420,801. Met. 1895 dirbo 239,962 žmonės po 194 dienas ir iszkasė 135,118,193 tonas, kurių vertė iszneszė \$115,779,771; žmogus iszkasė per dieną 2,90 ton. arba 563 per metus. Met. 1900 dirbo 304,375 žmonės po 234 dienas ir prikasė 212,314,912 tonų vertės \$220,913,513; žmogus per dieną iszkasė 2,98 tonas arba 697 per metus. Senkancziuose 1901 m. dirbo 340,235 žmonės po 225 dienas ir pristatė anglies 225,826,849 tonas vertės \$236,406,449; žmogus iszkasė po 2,94 tonas per dieną arba 664 per metus. Anglies vertė buvo skaitoma: 1890 m. 99 centus, 1895 m. 86 ct., 1900 m. \$1,04 ir 1901 m. \$1,05.

Kietosios anglies aprubeje paduotos tokios skaitlinės.

Met. 1890 tų dirbo 126,000 žmonių po 200 dienų ir pristatė 46,468,641 toną anglies, kurios vertė iszneszė \$66,468,641; vienas žmogus per vieną dieną

iszkasdavo 1,85 ton. arba 369 tonas per metus. Met. 1895 dirbo 142,912 žmonių po 196 dienas ir pristatė 57,999,337 tonas vertės \$82,019,272; žmogus iszkasė per dieną 2,07 ton. arba per metus 406. Met. 1900 dirbo 144,206 žmonės po 166 dienas ir pristatė 57,367,915 tonų vertės \$85,757,861; žmogus iszkasė per dieną 2,4 ton. arba per metus 398. Met. 1901 dirbo 145,309 darbininkai po 196 dienas ir pristatė 67,471,667 tonas vertės \$112,504,020; darbininkas iszkasė per dieną 2,36 ton. arba per metus 464 tonas. Vidutinė vertė mažos tonos kietosios anglies iszneszė: 1890 m. \$1,43, 1895 m. \$1,41, 1900 m. \$1,49 ir 1901 m. \$1,67.

Į paskutinius dvyliką metų skaitlius darbininkų prie kietosios anglies pasidaugino ant 15%: 1890 m. buvo 126,000, o 1901 m. jau 145,309; lygiu budu ir prie minksztosios anglies pasidaugino ant 17%: 1890 m. buvo 192,204, o 1901 m. jau 340,235; greta to pasididino ir darbo nazumas, nors kompanijos nori įkalbėti svietui, jog darbininkai, nuo kol jie susiriszo į uniją, aptingo ir mažiaus pristato anglies. Vienog, isz szitos statistikos matome, kad kur 1890 m. vienas darbininkas iszkasė 369 tonas per metus arba 1,85 ton. ant dienos, tai 1901 m. iszkasė net 464 tonas arba po 2,36 tonas ant dienos.

Kasimas anglies ne vien prarija žmogaus sveikatą ir pajiegas, bet tankiai atima ir gyvastį. Sztai 1901 m. kietose anglyse prazuvo 513 angliakasių, o tapo suzeista 1243; ant 131,524 tonų anglies turėjo padėti gyvastį vienas žmogus.

Isz lietuviszku dirvu Amerikoje

Shenandoah, Pa. Szitos apielinkeą lietuviai-socijalistai įtaisė 17 Spaliaus (october) didelę parodą. Ant tos dienos

atvyko dalyvauti parodoje ir sakyti kalbas: kandidatas ant Pensylvanijos gubernatoriaus J. W. Slayton, kandidatas ant sudžios Ch. Heidrick ir kandidatas ant valstijos senatoriaus M. E. Doyle; iš vietinių gi kalbėjo p. Ad. P. Tabaras, kandidatas ant legislatoriaus.

Paroda prasidėjo 7 val. vakare, lydima lietuviszko beno; 20 raitelių jojo ant baltų arklių, o pėsčiųjų ėjo į du tukstanciu — lietuvių su lenkais. Anglai, airiai ir kiti nusistebdami žiūrėjo į tą iszkilmę: jie netikėjo, kad lietuviai, susivieniję po socializmo ženklu, taip puikiai mokėtų pasirodyti. Jie skaitė mus niekam nevertais, nieko neįsmanančiais ir reikalingais tik tada, kada renka balsus. Dabar jie nuleido rankas, matydami, kad „polenderiai“ paims viršų. Atsirado nemažai tokių, ką sako stacžiai: „glauksimės prie jų ir mes, nes matom, kad anie varo savo reikalą protin-gai ir mums nebus gėda prie jų prisidėti ir dirbti iš vien ant socializmo pamato“.

Pasibaigus apvaiksščiojimai, susirinko į salę į tris tukstancius lietuvių, lenkų ir anglų klausyti prakalbų. Ypa-tingą įspūdį padarė p. J. W. Slayton'o kalba, kurioje jis aiškiai išrodė kapitalistų nedorybes ir darbininkų prispau-dimą. Visi jautė savo szirdyse, kad socialistams reikia drūcziai tvėrtis į savo politiszkas organizacijas, o tada draugija nukratys nuo savės kapitalo jungą ir pradės geresnį buvį.

Brooklyn, N. Y. „Extra! extra!“ Toki plakatai buvo iszmėtyti dėl susirinkimo Brooklyno lietuviszkos parapijos; apszauktojai su dideliu truckszmu szaukėsi į visus lietuvius, taigi ir į „bedievius“, idant duotų pagelbą, nes su jais vietinis klebonas buk ne-gražiai apsieinas, buk skriau-

džias už visus atliktus tikėjimiskus darbus. Geriaus sakant, katės maisze susipiové... Kurie jautėsi nuskriaustais užsimanė neva teisybės įieszkoti arba greicziaus sakant apszmeižti kunigą, atrasdami visokias priekabas, prikaiszioda-mi privatiszkus dalykus ir tt.

Kunigas Varnagiris jei ne geresnis, tai jau nē neblogesnis už kitus lietuviszkus kunigus Amerikoje. Jeigu parapija norėtų kito kunigó, tai vis tik ir ans turės elgtis nekitaip. Tik gal dabartiniems rėksniams teks daugiau trupinių nuo Dievo stalo...

Rods, apie susirinkimą reik paminėti. Ant to susirinkimo buvo į 500 parapijonų ir nemažai patentuotų „bedievių“. Mat, ezia bedieviai taip įsivyravo, kad jie veda jau netiksvietiszkus reikalus, bet ant galo pradėjo kisztis į bažny-cios reikalus. Iš dalies per juos, baigiant nutarimus, senąjį prezidentą numetė, o ant jo vietos savąjį pastatė.

Iš to visko galima tikėtis daug naujo per keletą busian-czių nedėlių po atsibuvusio susirinkimo 19 d. spalnio (19 d. October) 1902. Bedieviai sav pro pirsztus szypsosi, o parapijonai pātys negal su-prasti, dėlko jie taip labai bu-vo inirszė ant kunigo. Vis tai rodosi tik pradžia. *Gerasis.*

Shenandoah, Pa. Lietuviszkas muzikantų benas buvo nukeliavęs į rytines valstijas rinkti aukas paszelpai kalnakasių straikierių Pensylvanijoje. Muzikantų kelionė nebuvo dovanai. Brooklyne po vadovyste P. A. Draugelio tapo surinkta net \$352,69 („Lietuvos“ 42 num. praleista liko Brooklyno muzikantų au-ka \$5,00); Waterbury po vadovyste p. J. Miknaiczio tapo surinkta \$227,00 („Liet.“ praleista p. Kudirkos auka \$5,00); Union City tapo surinkta \$54,00 (praleista Juozo Ratke-

vycziaus auka \$10,00); New Britain'e po vadovyste J. Skritulsko tapo surinkto \$200,29 (angliskame laikr. praleista liko R. Petraucko \$5,00 ir T. McMahan \$1,00); Newark'e po vadovyste p. Vaiczeliuo tapo surinkta \$37,40; Jersey City \$58,53. Viso kelionėje surinkta tapo \$929,91.

Visiems aukautojams, stiprintojams straikierių dvasios su taip gausia paszelpa, sziuo isztariame szirdingą aczių. Gal kitu kartu kada galėsime aukautojams ir sanjaucziantiems darbininkams atsilyginti ateityje. *K. Norkevyczius.*

Baltimore, Md. Netyczia man teko užėiti 19 dieną spaliaus į vietinį Lietuviszkos Teatraliszkos Draugystės knygy-ną; pasitaikė tą dieną draugystės vakaras, ant kurio apart paczių sanarių, buvo susirinkę ir iš szalies apszčiai vaikinių ir merginų.

Prasidėjo nuo prakalbų. Pirma kalbėjo p. A. Karalius, parodydamas mokslo reikalin-gumą ir naudą. Antroje kalboje p. A. Garlauckas priminė ateinanczią 4 Kovo dieną, kada mes szvencziame atmini-mą iszsiliuosavimo nuo baudžiavos.

Prasidėjo deklamacijos: O. Garbutė pasakė eiles apie lietuviszkybę; Magdelė Panebažincikiutė rentavo „Lietuva mano“; Ma. Panebažincikiutė deklamavo: „Sudiev, Lietuva! man linksma buvo“...

Po to pirsėdis aiškino apie Teatraliszkos draugystės naudą, kame rado pritarimą nuo visų susirinkusių.

Smagu buvo matyti tą draugystelę, nors mažą skaitlium, bet stiprią pajiegomis. Ji įsitaisė knygyną, kuriame lankytojai užsiima skaitymu, raszymu, prakalbomis, o net rengimais dramatiszkų perstatymų; iszrinkti mokintojai, kurie lavina vakarais mažas mergaites skaityme ir deklamaci-

jose.

Teatnesza tas darbas kuonopuikiausius vaisius!

Sveczias.

Union City, Conn. Paczioje pradzioje szio mėnesio pas mus atsilankė socialistiszkas agitatorius Charles Ufert su kalbomis; paklausti jo susirinko svietelio apie du tukstanczių; tik gaila, kad tarp klausytojų nebuvo matyti lietuvių.

P. Ufert aiškino apie prispaudimą darbo žmonių, dėlto, kad visi valdininkai ir įstatytojai tiesų visada buvo renkami iš kapitalistiszkų partijų, tarnaujanczių milijonieriams, kuriems rupi isznaudojimas darbininkų dėl savo pelno; respublikonų ir demokratų partijos vienodos ir lygiai parsidavusios kapitalistams. Dėlto ateinancziuose rinkimuose visi turi balsuoti už socialistiszką partiją, kuri iszgelbės ir draugiją ir dirbanczią luomą nuo kapitalo slogos. Didysis angliakasių straikas aiškiai parodė, kaip kapitalizmas terioniszkai mindžioja po kojų ne tik szimtų tukstanczių darbininkų, bet ir visos szalies gyventojų tiesas.

Toliaus kalbėtojas aiškino socializmo pamatus. Vyriausia jo užduotis — paversti viešą naudą, darbo įrankius ir susineszimo kelius į tautiszką savastį. Kasyklės, dirbtuvės, geležinkeliai turi prigulėti visuomenei, kaip dabar priguli pacztas. Sziaudien mokslavietės priguli visuomenei ir mūsų kudikiai gali naudotis jomis dovanai; jeigu jos prigulėtų tokiam Morganui arba Rockefelleriui, tai leidžiant vaikus į mokslą, priversti butume mokėti didelį pinigą.

Už visokius produktus, kaip anglį, mėšą, kerosiną mes turime brangiai mokėti, nes didžturecziai ima pagal savo norą. Darbininkas negauna pilnos mokes ties už savo darbą, nes

kapitalistas pasilaiko sav di-desnę jos dalį.

Tegu darbininkai to neuž-mirsšta ir nepaveda balsų savo skriaudikams; kas tai darytų, žudytų pats save. Turime savo darbininkų partiją ir jos laikykimės. *V. Boratinskas.*

Susivienijimo L. A. reikalai.

Malonu yra stebėtis kiekvie-nam lietuviui į dabartinį spar-tų augimą Susivienijimo, o ypatingas džiaugsmas tiems, kurie visados szirdingai trisz-ko matyt Susiv. subujojusį ir dėl jo augimo yra nemažai pa-tarnavę. Gėrėkitės ir didžiuo-kitės, broliai-lietuviai, kurie prigulit prie didžiausios, ko-kias nuo senų amžių lietuviu akis nėra maczius, organiza-cijos-Tautiszko Susivieniji-mo. Nors nekurie iszpradzių iszdrįso niekinti mūsų tautisz-ką rysį-Susivienijimą, bet tas nieko Susiv. nekenkė ir grei-tas iszbujojimas užgėdino prie-szus ant amžių!

Lietuviai, raszydamiesi prie Susiv., nekaipo butų visi vie-nu balsu pasakę: „mums, lie-tuviams, Tautiszko Susivieny-jimo jau seniai reikėjo, todėl dabar mes visi su noru ir džiaugsmu prie jo raszomės, nes mums jo siekiai ir mūsų paczių įvesta jame tvarka pa-tinka. Tikimės, kad mūsų nuo seniai pageidautas Susi-vienijimas iszaugs į labai di-delį ir tada, kaipo plati orga-nizacija, pasirodys garsi visam apszviestam sviete, o ypatin-gai suteiks nemažai narsumo, energijos ir garbės mūsų tėv-vei-Lietuvai“. Lietuviai, gy-venantieji senoje tėviszkėje, zinodami apie savo brolių, toli nuo jų gyvenanczių, teip dide-lį ir gražų Susivienijimą, į-gauna didesnį norą ir pasi-szventimą krutėjime ant labo tėvynės. Jie tarp savęs ramiai su džiaugsmu pasikalba, saky-dami: „mūsų broliai-lietuviai, iszkeliavę į svetimą szalį, yra

verti godonės, kadangi jie ne-uzmirsšta tėvynės-neiszsivelka isz rubo lietuvystės“. Kad Susiv. siekiai ir dabartinė ne-didelė posmertinė yra žmonėms atsakanti ir kiekvienam prie-nama, tai parodo aiszkiai, kad lietuvių prisiraszo kiekvieną bertainį po keletą szimtų nau-jų sąnarių. Vienam Water-buryj kuopa Susiv. skaito sa-vo sąnarių 250. Paskutiniu kartu prisiraszė 42 nauji sąn-riai. Tai yra ženklas, kad viskas kaip dabar yra Susivie-nyjime, žmonėms patinka, to-dėl ir ant toliaus Susiv. reik-su ta paczia posmertine užlai-kyti. „Projektas“ pono cent. sekretoriaus Astramsko, atskai-toje paduotas, daugelyje kuopų tapo paskaitytas už mažai arba visai neturintį svarbumo. Nekurios Naujos Anglijos kuopos, o ypatingai Waterbu-rio kuopa, nedaro jokių balsavimų kas link padidinimo posmertinės, nes supranta, kad dabartinės 150 dol. ganėtinai užtenka. Susivienijimui nėra reikalo didinti posmertinę, nes ant didelių posmertinių, daugiausia Susiv. gautų senų paliegusių sąnarių, o su dau-gybe tokių sąnarių nesunku nužengti žemyn, isz kur paskui vargu but galima atsikelti. Ant dabartinės mažos posmertinės ir su mažu mokesčiu 2 dol. ant metų, daugybė raszosi jaunų žmonių ne teip dėl posmertinės, bet vien kad turėt visiems lietuviams vieną ir didelį su-siriszimą, o prie to kad pasi-dabinti visiems isz vien tautiszkuose reikaluose. Padidi-nus posmertinę ir apsunkinus jaunų žmonių neturės noro vien dėl tautiszku reikalų, kaip kad dabar, prie Susiv. prigulėti. Tas pats mūsų Su-siv. jau buvo mėginęs pakelti posmertinę net ant 600 dol., bet kaip pasirodė, tai vos po-ra senių ant didelės posmertinės prigulėjo, ir laimė, kad tą skyrių su didele posmertine

greitai panaikino, kiteip pora ar daugiau senių visą nuo se-niai taupinamą Susiv. kasą butų iszkabinę. Lietuviai nėra prate prigulėti ant didelių posmertinių, o prie to nėra teip turtingi, kad iszmokėt 10 dol. ar daugiau į Susivienyjimą.

Dabar iszduodama 4 kartus ant metų „Atskaita“ yra labai naudinga: parodo visą stovį Susiv. ir kiekvienas gali ma-tyti visą skaitlių ir turimą Susi-vienyjimo. Bet, rodosi, butų geru daigtu, talpint į „Atskai-tą“ vardus naujai prisiraszių sąnarių; tegu viską visi sąnariai mato. „Vienybę“ ne visi sąnariai teskaito, o „At-skaitą“ kiekvienas gauna.

Waterburio lietuviai visi su noru raszosi prie Sus. ir džiau-giasi isz dabartinės tvarkos ir surėdymo. Yra viltis, kad ateinantį bertainį metų mūsų kuopa daaugs iki 300 sąnarių, nors ir szįadien ji yra viena isz didžiausių visam Susivie-nyjime.

Jei visuose miestuose, kur lietuvių yra apsigyvenę, butų panaszios kuopos, tada Susiv. skaitytų sąnarių 50 tukstan-czių.

Lai buna priderystė kiek-vieno lietuviu prigulėti prie Susivienyjimo!

Raszykis, brolau, prie Susi-vienyjimo su noru:

Tada busi geru lietuviu ir vyru padoru.

Susiv. Vice-prezidentas
Jonas Tareila.

Naujai prisiraszė prie Susivienyjimo Liet. Am.

New Britain, Conn., 34 k.:

Juozas Povylaitis

Antanas Labutis

Liudvika Kokanskiene

Vincas Mikalonis

Pittston, Pa., dr. Blaivininkų:

Juozas Czepulis

Brooklyn, N. Y. 38 k.:

Jonas Naujokas

Vincas Vabalauckas

Vincas Cikanavyczia

Stas Lukoszevyczia

Julė Lukoszevyczienė

Franciszka Vaivadzintė

Andrius Valijauckas

Leonas Ereminas

Jonas Kardoka

Marė Kazakevycziutė

Vincas Paszkauckas

Vincas Martynaitis

So. Bethlehem, Pa., 61 k.:

Pranas Kiszkiouis

Jurgis Totoraitis

Jieva Totoraitienė

Pranas Martiszius

Edvardas Szule

Pranas Masiulevyczia

Hudson ir Maynard, Mass.,

dr. szv. Juozapo:

Jurgis Krugonis

Andrius Stasiulevyczius

Jonas Vaicikauckas

Juozas Pauplis

Antanas Galerius

Dominykas Griszka

Jonas Bingelis

Mikas Krugonis

Kazys Mickevyczius

Worcester, Mass., 57 k.:

Agnieszka Žemaitienė

Nashua, N. H., 54 k.:

Vaclavas Sakalauckas

Mikas Ploksztis

Adomas Grigas

Jonas Skliutas

Grand Rapids, Mich., nauja

dr. Žvaigždė Liuosybės N. 60:

Kazys Burkauckas

Adolpas Petraitis

Vincas Ruksztelis

Juozas Stankus

Pranas Stankus

Meriden, Conn., 49 k.:

Simanas Kunca

Shenandoah, Pa., 23 k.:

Elzbieta Žilinskiene

Petras Alyta

Magdė Alytienė

Ona Mockaitienė

Konstancė Norkevyczienė

Elzbieta Juodkojiene

Wilmerding, Pa., 42 k.:

Juozas Vyszniauckas

Antanas Tumosa

Genevaitė Tumosiene

Marė Szvizauckienė

Newark, N. J., 27 k.:

Vincas Gluszinskas

Martinas Czeniauckas

Westville, Ill., dr. ss. Petro ir Povylo:	17 Brockton, Mass.	1,00
Juožas Januszauckas	61 So. Bethlehem, Pa.	6,00
Chicago, Ill., 36 k.:	6 Plymouth, Pa.	19,50
Juožas Klambauckas	38 Brooklyn, N. Y.	36,50
Juožas Žimonezius	15 Pittston, Pa. Blaiv.	6,50
Johanna Žimoneziutė	20 Union City, Conn.	30,50
Antanas Matonis	4 Lost Creek, Pa.	15,50
Philadelphia, Pa., 10 k.:	50 Jersey City, N. J.	6,00
Petras Szepetis	34 New Britain, Conn.	16,50
Bogusė Szepetienė	16 Mahanoy Plane, Pa.	2,00
Jurgis Mikonis	43 Boston, Mass. Kazim.	2,00
Jonas Patkamaris	21 Detroit, Mich.	16,50
So. Manchester, Conn., nauja k. N. 62:	51 Bridgeport, Conn.	1,50
Juzefina Matulevycziutė	27 Newark, N. J.	8,00
Ona Ulinskiutė	29 Westville, Ill.	10,50
Antanas Strimaitis	31 Mahanoy City, Pa.	50
Petras Grigaliunas	36 Chicago, Ill.	15,00
Simas Kalonas	10 Philadelphia, Pa.	27,50
Andrius Kalonas	12 Nanticoke, Pa.	5,00
Jonas Ioga	30 Scranton, Pa.	22,50
Juožas Vaivada	44 Rhone, Pa.	9,00
Juožas Svirka	18 Westville, Ill.	8,50
Stanislava Matulevycziutė	55 Torrington, Conn.	9,00
Torrington, Conn., 55 k.:	26 New Britain, Conn.	11,00
Antanas Vokietaitis	59 Shelton, Conn.	9,00
Damicelė Vokietaitienė	11 Waterbury, Conn.	134,50
Westville, Ill., 18 k.:	54 Foxcroft, Me	5,50
Kazys Airiszmanas	33 Boston, Mass. Vyt.	72,00
Marė Kreivėnienė	7 Pittston, Pa.	41,00
Ona Januszauckienė		
Scranton, Pa., 30 k.:		
Antanas Vaisvila		
Antanas Giedraitis		
Shelton, Conn., 59 k.:		
Katrė Vasiliauckiutė.		

Buvo \$3,321,56

Viso \$4,023,06

Kasier. T. Pauksztis.

Kuopoms.

Reikalaujant Gramatikos ir konstitucijų, reikia kreiptis prie Susivien. kasieriaus:

T. Pauksztis,
123 N. Main str.,
Pittston, Pa.

Darkymas pravardžių.

Kuopos įmokėjo:	Susivienijimo Lietuvių Amerikoje atskaita N 2, 5 skirsnyje, mokina, jog nepridera kraipyti sąnarių vardų ir pravardžių; patarimas labai geras, tik gaila, kad sustatytojas atskaitos pats neliuosas nuotų paklydimų, už kuriuos kaltina kitus.
32 So. Boston, Mass.	\$12,50
57 Worcester, Mass.	6,50
54 Nashua, N. H.	19,00
60 Grand Rapids, Mich.	6,50
49 Meriden, Conn.	6,00
9 Traverse, City, Mich.	5,50
47 Passaic, N. J.	10,50
24 Glen Lyon, Pa.	19,00
19 Toluca, Ill.	7,50
42 Wilmerding, Pa.	11,00
23 Shenandoah, Pa.	21,00
58 Hudson, Mass.	15,50
39 Gilberton, Pa.	4,50
2 Forest City, Pa.	8,00

Paėmus tą pacią atskaitą, atrandame pravardes, paraszytas sziteip: Markevicze, Krapavicz, Ambrazevicz, Borotynskas, Braszkys, Bendor ir tt.

Lietuviszkoje kalboje nėra nė gyvo, nė negyvo daigto, kurio pavadinimas, iszreiksztas rasztu, baigtįsi ant: „e“, „cz“, „y“, „r“. Gramatiszkai kalbant, daigtavardis (nomen substantivum) vienskaitos (nummer singularis) vardininke (casus nominativus) niekada negali turėti galunių: „e“, „cz“, „y“, „r“. Daigtų vardai lietuviszkoje kalboje turi tokias užbaigas: *as, ias* (tėv-as, sveczias), *ys, is* (arkl-ys, peil-is, nakt-is), *a, ia* (rank-a, grinczia), *ė* (pel-ė, dukt-ė), *us, ius* (sun-us, vais-ius), *uo* (akm-uo, ses-uo). Kitokių galunių minėtoje formoje daigtavardžiai neturi. Kodėl gi tik žmonių pravardės galėtų turėti tokias užbaigas, kokių lietuviszkoji kalba nepažįsta ir nekenczia?

Lietuviszki Amerikos rasztai abelnai yra pasisavinę daugelį tokių keistų dalykų raszyboje ir iszsitariuose, kuriems nėra nėjokio iszteisiniimo. Prie to klausymo rasi sugrįszim, kitai progai pasitaikius.

Sustatytojas atskaitos, po lenkiszkos raszybos įtekme, raszo: „Markevicze, Krapavicz“; ta pati įtekmė liepia jam raszyti „Borotynskas“, už mirszus, kad y reiszkia lietuviszkoje kalboje ilgą garsą, o ne trumpą (ir kietą), kaip yra lenkiszkoje kalboje.

Minėtas pravardes reiktų raszyti lietuviszškai sziteip: Markevyczia (Markevyczius), Krapavyczia (Krapavyczius), Baratinskas, Braszkys, Bendorius.

Tarp vardų teipjau užtinka me atskaitose tokius netikusius, kaip „Felix, Alex“, lyg nebutų kitokio budo iszreiskimui tų vardų lietuviszškai.

Žinau, kad patys pravardžių nesziotojai visaip kraipo savo pravardes ir raszo jas be tikro supratimo. Reiktų taisyti jų klaidas, o ne sekti jas ir dar didinti.

Nebylys.

Ignas J. Grieszius.

Iszleidziant knygutę: „Ignas J. Grieszius, jo gyvenimas ir darbai“ to vyro atmincziai, priderėtų veiklą atlikti rittitai, surinkus visas zinias apie velionies darbus, kokius jis atliko, gyvendamas savųjų tarpe.

Biografisziose ziniose, kuriuos patilpo pastaruose „Vienybės“ num., yra paminėta, jog Ignas J. Grieszius, gyvendamas Union City, Conn., pabudino tenykszczius lietuvius isz letargo, sutverdams Susiv. L. A. kuopą. Kas pažįsta velionies mintis ir darbus arcziaus, tikrai pripažįs, jog velionis dirbo nenuilstancziai, netik tarp pažįstamų ir draugų, bet triusėsi abelnai tarp lietuvių, norėdams įkvėpti savo broliams augsztesnį supratimą ir tuo isztraukti mūsų tautą isz tamsybės ir visokių nelaimių. Visos velionies mislys ir jausmai buvo paszvesti tėvynei ir lietuviszkai liaudžiai. Ignas J. Grieszius matė savo brolių vargus ir suprato, isz kokio szaltinio tie vargai paeina; matė teip gi velionis, jog norint suteikti savo broliams pagelbą, yra vienas budas: per mokslą. Tai gi pasiszventė tą mokslą pasiekti. Bet nelaboji giltinė pakirto gražius jo geismus. Dar dirbdamas fabrikoje 1896 m., savo laiszke į draugą jis iszsitare, kad „mes, lietuviai, neturime užtektinai mokintų vyrų“.

Iszgirdęs tveriantis T. M. Draug., su džiaugsmu linkėjo jai pasisekimo, szelpė savo patarimais, pagaliaus, kiek pajiegdamas, prisidėjo pinigiszkai. Szeszolioktam Susiv. L. A., Wilkes-Barre, Pa., seime iszsitare: „gaila mūsų tautos, bu-nanczios nesupratime, nusken-dusios tamsybėje, bet didesnio apgailejimo verti mūsų vadovai, kurie naudojasi savo brolių nesupratimu, stumdami mūsų tautą į prazutį“.

Iszleidimui mūsų szviesios

atminties tautiečio biografijos pažadėjo kasztus Union City lietuviai iš velionies draugų ir pažįstamų, kur jis praleido gana ilgą laiką.

Man taciaus rodosi, kad prie szio gražaus darbo privalytų prisidėti prakilnesni tautiečiai, atmindami, jog velionies darbai palyti visą mūsų tautą ir visą lietuviską krutėjimą.

P. J. Pruselaitis užmano, kad vietoje velionies biografijos būtų išleista moksliszka knygutė, su apraszynu Griezčiau gyvenimo; o paskui, padavadyjant pinigus, apversti juos arba jų dalį besimokinancios jaunumenės naudai. Užmanymas praktiszka išrodo geras. Be abejonės, atsiras tautiečių, kurie pritaris tam ir szelps skatiku. Asz pats pavedu tam tikslui vieną dolerį.

J. Kazakevycia.

Priesz rinkimus.

Liekti tik keletas dienų iki 4 lapkriczio, kada kiekvienas balsuotojas turės prie rinkimų dėžės parodyti, kuo jis yra: ar jis vertas gero valstiečio vardo, ir ar yra tikru darbininkų draugu?

Tikrais darbininkų draugais ir gerais valstiečiais bus tie, kurie paduos savo balsus už socialistų partiją. Mes matome, ką davė mums respublikonų ir demokratų partijos, ir žinome, ką gali duoti mums socializmas.

Dabar ponaujancios partijos nepriims nėjokių įstatymų, kurie sumažintų jų arba kapitalistų tiesas; aiszkus daigtas, kad varnas varnui akies nekirs.

Kapitalistų partijos laikys szalį prispaudime, iki didme na valstiečių, kurie yra darbo žmonėmis, susiorganizuos politiszka; o susiorganizavę isteigs kooperatyviską draugiją, panaikis vaidus, skurdą, vargą ir vargo baimę, o įves ramumą, medegiszką pertekimą ir nesuardomą sandarą.

Taigi pirmvisoko mums reikia drutos organizacijos; socialistų partija iksziol silpnai laikėsi, nes stoka buvo agitacijos, stoka pinigų. Ne gėda pasakyti, jog socialistų partija beveik nieko neturi kasoje: ji ne iš pinigų gimus ir ne pinigais kovoja. Išz atskaitos, kurią apgarsino centralizskas sekretorius už rugsėjo mėnesį, matyt, kad partijos izde buvo 1 rugsėjo 1902 m. tik \$238,03; rugsėjyje įplaukė \$601,64; po visų iszmokesczių, pasiliko izde 1 spaliaus \$107,73. Su tokiu iszteklium nieko nenuveiksi, ypacz kada socializmo propaganda eina per kelioliką valstijų. Tame dalyke socialistai negali lygintis prie respublikonų. Sztai tik Pennsylvanijoje senatorius Quay iksziol padėjo jau \$250,000 tepimui politiszkos maszinos, kuri tur iszkelti jo pusbrolių S. W. Pennypackerį į gubernatoriaus vietą.

Už tai socialistų pusėje visa doriszka galybė; jie triusiasi išz pasiszventimo, o ne dėl pelno ar asabiszkos naudos. Partijos sąnariai, vis neturtinigi žmonės, vos įstengia sudėti į savo izdą \$600 ant mėnesio; bet kada prireikėjo neszti paszelpą straikieriams, tai tie patys sąnariai surinko iki 1 spaliaus \$3394,35, kurie pavesti straikierių fondui.

Tuo pacziu laiku respublikonų valdzia, ypatoje gubernatoriaus Stone, apvertė suvirszum milijoną dolerių ant suvaldymo ir nubaudimo straikuojančių maisztininkų; tie pinigai — tai žmonių sudėtas skatikas.

Socialistai nevaiszczios pokarcziamas, girdydami žmones ir paversdami juos į balsuojanczius galvijus. Kas nors truputį jaučia savę žmogum, tas neviliotas ateis ir paduos balsą už savo partiją.

Socialistų partija nespėjo pasirengti į szituos rinkimus ir todėl negalima tikėtis, kad

visi jos kandidatai būtų iszrinkti. Butų labai svarbu, kad bent 5—6 socialistai patektų ant pirmo sykio į valstijos legislaturą, o nors 2—3 į kongressą. Iksziol abi partijos — respublikonų ir demokratų — darydavo visokias suktybes ir, nors neva prieszingos viena antrai, labai gražiai sutardavo, kada gaudavo pasipelnyti. Nebuvo kam pakelti balso priesz neteisingus jų darbus. Esant legislatoroje arba kongrese nors keletui socialistų, nėjokis užmanymas nepereis be gilesnio apszvarstymo; tokiu budu nėjoki suktyinėszimai neris kongresse pritarimo, o be to ir publika visada žinos apie dalykų bėgį. Negana to: socialistai darys įneszimus ir užmanymus ant naudos dirbancziai luomai ir visuomenei; jie prispirs kitus sąnarius apszvarstyti juos, o antraip szauksis į rinkėjus. Vienu žodziu, socialistai bus sargais draugijos reikalų.

Geriausią paveisda duoda mums tame dalyke Vokietija. Išz pradzių socialdemokratų partija buvo tų maža, paniekinta; įsigavus keliems socialistams į seimą, jie stacziai pradėjo kontroliuoti valdzios darbus; žmonės pamatė, kas yra tikras jų apginėjas ir socialdemokratų partija vis augo. Rinkimuose 1898 m. toji partija gavo jau 2,190,000 balsų — daugiau, negu kita kokia partija; tapo iszrinkti 53 delegatai, kurie užima seime svarbią vietą; valdzia atsargiai elgiasi, nes bijosi socialistų kontrolės. Szituose rinkimuose, kurie pripuola 1903 m., socialistai tikisi gausią 3 milijonus balsų ir turėsį szimtą savo delegatų seime; dar dveji—treji rinkimai — ir socialdemokratų partija turės didesnę pusę sąnarių seime.

Tas pats turi atsitikti ir Suvienytose Valstijose. Dabar nyksztis draugijos surėdymas visur netikės ir visur jis reika-

lauja vienokių vaistų. Tuos vaistus nesza draugijai socializmas.

Socialistų užduotis ir platformą jau nekartą aiszkinomė skaitytojams. Nėra reikalo kartoti czia tą patį; tik Luzernes pavieto rinkėjams parodysime, ko pareikalais socialistų delegatai, jei bus iszrinkti į valstijos legislaturą.

1. Įvest įstatymą, pagal kurį kasyklių kompanijos būtų priverstos sverti iszkasamą anglį ir mokėti darbininkams už tiek svarų anglies, kiek tikrai iszkasta.

2. Įstatyti legaliszką darbo dieną visose apmokamo darbo szakose, teip kad žmogus niekad nedirbtų daugiau, kaip 8 valandas ant dienos.

3. Įvesti naują balsavimo budą, kuris praszalintų apgavystes ir suktybes, dabar atvirai vartojamas prie rinkimų.

4. Įvesti tokį davadą: rinkėjai patys gali paduoti legislaturai užmanymus, surinkę reikalingą skaitlių paraszų; tie užmanymai turi buti apszvarstyti legislatoroje. Nėjoki nauji legislatoros nutarimai negali įgyti įstatymo galybės, iki jie nebus paduoti vieszam balsavimui (referendum) ir didesnės dalies rinkėjų patvirtinti.

Su laiku, zinoma, pakils ir daugiau klausymų apgynimui darbininkų luomos, iki ant galo įvyks visos socializmo idejos.

Dabar liekti visiems balsuotojams atlikti savo pareigą 4 lapkriczio; idant nepadarytum klaidos, gerai įsitėmyk, kas bus paraszta žemiaus.

Luzernes pavietas.

Socialistų partijos kandidatai įraszyti penktame stulpelyje nuo kairiojo kraszto; virszuje penkto stulpelio yra paraszas „Socialist“ ir ratelis; ant pirmos vietos stovi vardas John W. Slayton, kandidato ant gubernatoriaus; tų viduryj

ratelio įbrėžk kryžiuką X ir atiduok ballotą; socialistų tikietas Luzernes pavieta yra pilnas ir pastatęs penktam stulpelyje kryželį, renki visą tikietą; tarp renkamų į legislaturą yra ir mūsų tautietis p. Ad. Czekauckas isz Breslau.

Valstijos kandidatai:

Antguber. — John W. Slayton,
„jo pagel. — J. Mahlon Barnes,
„vidaus reikalų sekretoriaus
Harry C. Gould.

Luzernės pav. kandidatai.

Ant kongresmano —

Charles F. Quinn.

County Treasurer —

Nym Seward.

Register of Wills —

I. N. Cathrall.

County Commissioner —

Frank Mlenaric.

County Commissioner —

Charles Jacquot.

Legislatures kandidatai.

First District—Charles Lavin

Second District — Peter Mc-

Govern.

Third District — John T.

Jenkins.

Fourth District — Alex.

Dwyer.

Fifth District—M.J. Dooley.

Sixth District — A. Chicka-

nowsky.

Geriausias darbininkui strai-
kas prie votų dėžės! Ozia
laimėsi sav tiesas, tik nepar-
duok savęs!

Schuykill pavietas.

Szitam pavieta socialistų partijos tikietas teipjau pilnas; jieszkok penktą stulpelį, kur pirmas vardas John W. Slayton, įbrėžk viduryje rato kryželį ir sugražink ballotą; tarp renkamų į valstijos legislaturą pastatytas kandidatu mūsų tautietis p. Adol. P. Tabaras, buvęs miesto bulmistru Shenandoah'e. Kandidatų vardai.

State ticket:

Ant guber. — John W. Slayton,
„jo pagel. — J. Mahlon Barnes,
„vidaus reikalų sekretoriaus
Harry C. Gould.

Schuykillcounty ticket:

For Congress T. J. Lannon

„ Senator M. E. Doyle

„ Protonotary Martin J. Lynch.

„ Treasurer David J. Davis

„ Clerk of Courts Cornelius J. Terry

„ Recorder John J. Dougherty

„ Register Terrence E. Clark

„ Commissioners

Alex. Lindsey; John J. Phillips

„ Mine Inspectors

Daniel Skeath; John J. Davis

„ Director of poor George R. Barron

„ Seek Cornelius F. Foley.

Legislative ticket:

1-st dist. Adolph P. Tabor

2 nd „ Frank Dewey

3-rd „ John Gildea

4-th „ John J. Campbell; An-
thony Stravinsky; Julius Keller.

Psykologija.

(Žiur. 43 num.)

Roger Bacon, filozofas, ra-
gino žmones dar 13-tam am-
žiuje, idant patys tyrinėtų ir
ir tėmytų viską, kas aplink
dedasi. Pats daug įstabių
daigtų patyrė.

Galileo, kuris 16-tam ir 17-
tam amžiuos gyveno, buvo di-
džiausiu isz keleto didžia-vy-
rių, kurie Italijoje, Prancuzi-
joje, Vokietijoje, Anglijoje ir
kitur darodinėjo, kad daugybę
svarbių tiesų galima surasti
atydžiai gamtą tėmyjant. Dar
priesz Galileo gadynę, moks-
linčiai tvirtino, kad dideli
kunai puola smarkiaus prie
žemės, negu maži; jie teip tvir-
tino dėlto, kad Aristotelis teip
sakė. Vienog, Galileo, užli-
pęs ant Piza bokszto, paleido
du nelygaus didumo akmenis
ir parodė tuliems draugams,
kad Aristotelis klaidą turėjęs.

Galileo įkvėpė dvasią vi-
siems tyrinėtojams ir uždegė
geismą semti visas žinias tie-
siog isz gamtiszkių szaltinių, ir
persitikrint savo nuospren-
džiuose, iszbandymus pada-
rant. Taigi szįdieninius mo-
kinius reikia taja dvasia įkvė-
pti, idant su užsidegimu prie
moksliszkių patyrimų keliautų
laukais, miszkais ir mokintūsi
isz daigtų ir tvarinių, esanczių

gamtiszkose aplinkybėse.

Tuo budu vaikai pasiekia
augztą laipsnį abelno supra-
timo, kaipo užmokestį už aty-
dų prisistebėjimą; tokiu budu
supranta priezastis tamtikrų
gamtiszkių atsitikimų ir kiek
jis arba kitas gali veikti ant
jų, sulyginant gamtiszkių apsi-
reiszkių panaszumą ir skir-
tybes. Ozia, kaip ir kitur,
reikia tėvams, mokintojams
etc. vesti vaikus tokiu keliu,
idant patys tėmytų, samprotau-
tų, matydami faktus, pritari-
kytų prie abelno gamtos įsta-
tymų, arba imant gamtiszkią
įstatymą, iszvedžiotų ir pritari-
kytų jį prie nežinomų daigtų
arba apsi-reiszkių.

Dar bus.

Dr. J. T. Želvienė.

Teatraliszkomis kuopoms.

Labai tikus ir lengva persta-
tymui drama dviejuose aktuose
po vardu „Iszgama“ (19 pusl.
spaudos) isz Lietuvos gyvenimo
gaunama „Vien.“ iszleistu-
vėje už 10 centų. Teipgi gau-
nama nauja drama „Velnius
spąstuose“ (38 pusl.) už 10 ct.

Pajieszkojimai.

Reikalauju gero kriaucziaus
mokanczio gerai siuti kotus
kelines ir bruslotus. Darbas
ant visados — mokestis nuo
\$40 iki \$50. Kuris neturės
pinigų atvažiuoti, tam bus pri-
siųstas tikietas. Jeigu nemo-
ki gerai siuti, nė neatsiszauk.
Atsiszaukimas paskirtas tik
ant sąvaitės laiko po apgarsi-
nimui. Antraszas:

J. S. Pruselaitis

411 Raleigh str.

Bluefield, W. V.

Asz, Petras Svtotelis pajiesz-
kau savo draugo, Motiejaus
Svtotelio, kuris jau 14 metų
kaip Amerikoje ir gyveno ki-
tados apie Shenandoah, Pa.
Jis paeina isz Suvalkų gub.,
Vilkaviszkių pav., Bartninkų

vals., Bajorų kaimo, Lanke-
liszkių par. Kas apie jį žinotų,
arba pats, teiks is duoti žinią
ant szio adreso:

Petras svotelis,

850 Bank str.

Waterbury, Conn.

Asz, Konstantinas Sendzi-
kas, suvalkietis, pajieszkau sa-
vo brolio Kazimiero Sendziko,
jis pats ar kas žino, kur jis gy-
vena, tegul duoda žinią ant
adreso:

Konstantinas Sendzikas,

8931 Green Bay Ave.

So. Chicago, Ill.

Susirinkimai.

Tėv. Myl. Dr. kuopų.

1) Newark, N. J., 31 spa-
liaus, 8 val. vakare, po N 517
Market str.

2) New Britain, Conn., 6 d.
lapkriczio, bažnytinėje salėje.

3- ezius metinis Balius!

Lietuvos Sunų draugystės
atsibus subatoje, 8 d. lapkri-
czio, 1902, Caecilia Hall, 101-
103 Grand str. Brooklyn, N. Y.
Pradzia 7:30 valandą vakare.
Įzenga su padėjimu drabužių,
pavieniams 15 ct., vyriszkas ir
moteriszkas sykiu 25 ct.

Ant augszcziaus minėtos zo-
bovos pribus Teatraliszka ir
giesmiūinkų draug. Simano
Daukanto, giedos sutaikintais
keturiais balsais dainas.

Komitetas.

Balius! Balius!

Didžiojo Lietuvos Kuni-
gaicszczio Vytauto draugystė
rengia didelį balių su prakal-
bomis panedėlyje, 3 dieną lap-
kriczio (November) 1902 m.,
A. Millerio salėje, 27 Hudson
ave., Broolyn, N. Y., 7:30 va-
landą vakare. Kvieczia lietu-
vius ir lietuaites kuonoap-
sacziausiam skaitliuje atsilan-
kyti. Įzanga vyrams 25 ct.,
moterims ir merginoms dykai.

Komitetas.

Reikalai

„Tėvynės Myl. Draugystės“

N. 42 „Vien.“ centraliziskas kom., atsiszaukdamas į kuopas, tarp kitų dalykų įnesza, kad §6 įstatuose pertaisyti: t.y. iszbraukti seknaczius žodžius: „Lietuvoje betureziams knygos bus dovanojamos per tam tikrą komitetą; nes tas esąs tariamasis „dalinimas dovanai“ jokios praktiskos vertės neturi ir nevisai galimas, kadan gi norint dalinti knygas už dyką, 2,000 egz. toli neužtenka“. Toliaus vėl sako: „dalinamos už dyką knygos ir tokioms ypatomis tankiai pateks, kurioms anaipol nereikalingos“.

Su tokia permaina ar tik nepertoli isz vėzių iszkryptume, iszmesdami patį draugystės branduolį, isz kurio pakilo užmanymas ir szitą draugystę įkurti? Pagal tą mierį, ir vardas „Tėvynės Mylėtojų“ su teiktas tapo. Iszbraukdami virsz minėtą skirsnį, butinai reikės ir patį draug. vardą „Mylėtojų“ permaintyti, nes už paprastą prekę kokį nebuk daigtą prekiuodamas, negali nuo pirkėjo užpelnyti „meilę“, tacziaus ir vadintis „mylėtoju“ negali.

Kad 2,000 egz. dykai dalinant toli neužteks, tai teisybė, jeigu, kaip centr. kom. sako, dalis knygas ir tokioms ypatomis, kurioms nereikalingos, arba kiteip sakant, it kokius atsiszaukimus iszmėtys, kad greicziaus butų darbas atliktas. Atsiimanti „szventą“ darbą dalinimo knygų, supranta ma, yra vyrai sumanus, kurie pažįsta ir vertę jų; todėl negalima tikėti, kad dalinėtų tokiems, kurie isz jų (knygų) nesinaudos. Dėl geresnės tvarkos galima į įstatus sekanczią pasargą įdėti. a) Galima knygas dovanti tik betureziams, kurie neturi už ką nusipirkti, o skaityti nori; ir patarti, kad perskaitęs duotų savo draugui,

o draugas kitam, ir tt.; b) kurie turi už ką nusipirkti ir skaityti nori, tik szykszuoliai, galima paskolinti tokiems, o sugražintas skolinti kitiems tokiems ir tt.; c) teip skolinos knygelės, kad suplisztu ar kiteip pražutų, dalintojas už tokias neatsako.

Antrą atvertus, ikisziol „T. M. D.“ iszleistos knygos visai neatsakanczios Lietuvoj esantiems žmonėms. Jau nekaltant, kad mažas nuoszimtis rasis, kurie suprasti galės, bet ir tokiems nenaudingos, jeigu isz pirmiaus neapsipažinę su tautiskais, politiskais ir ekonomiskais reikalais, kas yra geistinu; ir „T. M. Dr.“ siekis juos prikelti isz tautiskos, politiskos bei ekonomiskos nežinės, t. y. parodyti, kuo yra ir kuo turi buti; kas jų prieszas, su kuriuo turi kovoti; kas prietelius, kuris duoda ginklą į kovą. Jeigu mes szito, kas virszuj nurodyta, mūsų broliams po despoto nagaika vargų naszta kencziantiems geidžiam, tai pagaminkim jiems tautiskai, politiskai, ekonomiskai populiarsziskas knygas, kaip antai „Darbininkų Balsas“, kurias beskaitydamas, susidurs su savo paties atsitikimais, ir tas patrauks skaitytojo atydą ir norą prie skaitymo. Kada susipažįs su virszminėtais dalykais, tada tai bus naudingos tragediszkos, geologiškios ir kitos panaszios knygos!

Pavedimas be jokios kontrolės „Varpo“ ir „Ukininko“ administracijai 2,000 egz. kiekvienos laidos teip-pat iszrodo nepraktiszka, nors centr. kom. sako: „surinktus pinigus jau jie pataikys tinkamai suvartoti“. Tegul ir pataikys, tai vis tik priguli nors sziokią-tokią atskaitą į kiek laiko iszduoti: kiek egz. iszparduotų, kiek pinigų už iszparduotus įplaukė ir ant ko tie pinigai sunaudoti tapo.

Kasierius butinai turi užsi-

statyti kauciją, neveisdint į teisingumą. O kad kaucija be czarterio neturi vertės, tai reikia ir czarterį iszimti. Czarteris kasztuos tik syki, o neapsergėti pinigai gali pražuti kelis syk. Jau kartą ir pražuvo, o kad dabar tokia nelaimė atsitiktų, tai dusyk—trissyk tiek pinigų pražutų.

Tegul kuopos viską szaltai apsvarsto. *Igno draugas.*

Elizabeth, N. J. Musų kuopa susirinkime 22 spaliaus nutarė:

Į vyriausybę: prez. Jurgis Orininkaitis, sekr. Petr. Mikolainis, kasier. Vinc. Ambrozevyčia isz Newark, N. J., knygius dr. J. T. Želvienė. Į literatizką komitetą: Tamą Astramskį ir Myk. Czeponį isz New Britain, Conn.

Draugystė tegu paaukianja \$25 isz savo kasos ant kankintinių, kurių skaitlius vis didinasi.

Autoriams gerų rankaszczijų pripažinti garbės sąnarystę; tokiu budu atsirastų rasztininkai, kurie padidintų mūsų literaturą.

Ateinancziuose metuose szaukti T. M. Dr. seimą, kur galima butų apkaltėti reikalus placziaus.

M. Matulevyčia.

N. 7 kuopa Elizabeth, N. J., naujai prisiraszė ir užm.:

A. Stuczka	60
A. Szidlauckas	60
M. Poszka	60
D. Boczkus	60
Seni: M. Matulevyčia	60
S. Makanckas	60
J. Orininkaitis	60
A. Piliackas	60
P. Pecziokas	60

N. 5 kuopa Philadelphia, Pa., senas:

D. Kairys	60
Naujas: V. Martiszius,	
Trenton, Mo.	60
Sekretorius A. Ilgunas.	

Garbinimas pancziakų.

Pancziaka, sulyg priimto numanymo, lyg butų slepiamas daigtas; ji tarnauja daugiaus apdengimui tamtikros kuno dalies, o ne papuoszimui. Vienog, isztvirkusi mūsų dienų mada iszkėlė pancziakos garbę teip augsztai, jog didelės ponios abiejų žemės pusių galvatrukeziais eina lenktyn, idant atsižymėtų priesz kitas brangesnėmis ir grazesnėmis... pancziakomis.

Ypatingas dalykas, kad toji ligota manija apsireiszke Anglijoje, kur szia dien po karės abelnas skurdas, beduonė, nepakeliamos mokestys ir tt.

Vienas angliszkas laikraszttis pasakoja, kad gydodomose maudyklėse Brighton'e ir Margate yra daug dailių moteriszkaiczių, kurios nesziuoja pancziakas, vertas nuo 1000 iki 1500 frankų (\$200—\$300) už vieną porą; kitos pasigamino sav porą už 2500 frankų (\$500); tos pancziakos szilkinės su rankų darbo siuviniais arba szejp pagrozėnimais.

Toji mada perėjo į publiszkas pasilinksminimo vietas ir Londono Music Hall'eje ant estradų szoka ir kraiposi visokios „kojomis dirbanczios“ artistės, kurių pancziakos papuosztos jau ne siuviniais, bet brangiais akmenukais. Tai jau dovana mylėtojų tokio „artizmo“.

Nekoksai finansistas isz Liverpool, Anglijoj, liepė padaryti ir padovanojo savo broliaduktei, tekant jai už vyro, porą visaip narintų ir masgytų pancziakų su yvairiais nepaprastais paveikslais ir kitokiais papuoszalais. Vienog, visas pervirszyjo nekokia mrs Barter, milijonierio isz Amerikos pati; net patys yankee'ai negali atsidyvyti. Tos pancziakos padarytos isz aukso ir sidabro, su akutėmis; ant raiksztavietės, kelių ir blausdų prikabinata szimtai skambalėlių, kurių garsai, susilieję su drabužių

szlamsztimu, padaro kokią ypatingą muziką, kada ta po nia vaiksztinėja.

Tai dedasi Londone, didžiausiam ant svieto mieste, kur gyvena šeszi milijonai žmonių; jei ne trecia, tai ketvirta dalis tų žmonių klaidžioja po miesto gatves apdriškę, susalę, alkani, isztroskę; vieni jieško darbo, kiti tyko dovanai numestos duonos; vieni ir kiti nelaimingi; klaidžioja jie bevilties, be ateities ir mažiausia proga padaro isz jų arba beproczius arba prasikaltėjus. „Reynolds's Newspaper“ apgarsino skaitlines, kad Anglijoje beproczių skaitlius pasiekė sziuosmet 110,713 ir tai tik laikomų prieglaudos namuose; tas skaitlius pasidaugino paskutiniuose metuose ant 3000; ant 298 Anglijos gyventojų iszpuola vienas beprotis! O tai padaroskurdas, vieszpataujantis vidur žmonių. Kada nuo darbininkų atima dalį menkojo uzdarbio ant apmokėjimo rinkliavų (taksų), turtinciai moka tik mažą mokestį už savo neapskaitytus turtus. Delto iszdykęs kapitalas užmauja tukstanczius frankų ant kojos, kada skurdas iszvaro tukstanczius žmonių isz galvos.

Baisu yra pamislyti, kad milijonams badaujant, keli szimtai iszrinktųjų lėbauja ir iszdykauja be soties ir be saiko. Vienu isz biauriausių iszdykavimo apsireiszkimų yra tas garbinimas pancziakų, kuris prarįja tukstanczių vargdienių maistą.

Isz keliones.

II.

Tuli mūsų tautiečiai, bekeliaudami po Europos miestus, isztikro gali suteikti gausiai žingeidžių žinių, apraszdami akvyus senybinius istoriskus palikimus, turtingas bibliotekas, ruimingas iszpuosztas katedrų bazayczias, brangius karalių ir kunigaikszčių rumus ir tt. Tas viskas suteikia ra-

szancziam smagios medegos ir tikrai atkreipia skaitanczių atydą.

Keliaujant-gi po Suvienytas Valstijas, ypatingai po vakarinę dalį valstijos Pensylvanijos, apart augsztų skardžių akmenuotų kalnų ir vargszų darbininkų surukusių bakužių, daugiau nieko akvyvesnio negalima patėmyti. Turint talentą ir tikrą norą, czia būtų galima papieszti liudną tragediją, prisiziūrėjus į darbininkų vargus, tamsybę ir nesupratimą; bet mano užduotis yra, atidėjus viską į szalį, kalbėti nors pavirszutiniai apie lietuvių reikalus. Į penkias savaites laiko mano kelionės, be klaidžiodamas po szias apielinkes, aplankiau lietuvių apgyventų penkioliką kaimelių: Falls Creek, Big Sonder, Sykesville, Rock Mills, Ponxytowny, Eddrone, Eleanor, Munson, Gallitzin, SouthFork, Windber, Hastings, Bekerton, Patton ir Brandonville. Lietuviszkų szeimynų atradau viso (skaitau Dubois) 335. Visur czia mūsų brolių gyvenimas iszsižiuri skurdus isz visų szalių; uzdarbiauja veik visi prikaszimo anglių; dirba ilgai; didesnė dalis bakužių netiktų gyventi netik žmonėms, bet ir gyvuliams; pragyvenimas brangesnis, negu kitur, nes krautaves užlaiko isz didesnės dalies kastynių kompanijos. Už valgio produktus bei už drabužius ima nuo darbiainko tiek, kad apart iszsimaitinimo daugumai nieko neatlieka; žinoma, nevisur teip yra.

Lietuviai, pribuvę isz kitur, szias vietas vadina Siberija, nes darbai yra isztikro nepaprasti; reikia dirbti klupojant arba gulint kadan-gi gyslos anglies susideda vien isz trijų pėdų. E nu; dvasiszkus reikalus, szias vietas aplanko kunigas Polijanskis isz Baltimore, Md., du kartu per metus. Jei tam geradėjui rupėtų kartu ir apszvietimo reikalai, tai isztikro

jis galėtų padaryti daug gero savo broliams. Kaip paprastai, kunigėlio lietuviai klauso, nesigaili apszciai musztinių,— tai tuo ir pasibaigia kun. Pol. atsilankymas: palengvinus sąžines, kartu pasilengvina lietuvių kieszeniai.

Neturėdami jokio doros užsiėmimo, szijų vietų lietuviai užsiima vien loszimu kazyrų, arba parsirite bertainį alaus, girсноja. Apie tautiszkus reikalus nė ne užmink; tik retai galima sutikti tautietį su szviesne pažiura. Apart kitų vietų, turiu atkartoti bent tris, kurias pasirodė žingeidesnės, į kurias verta atkreipti atydą isz atžvilgio ant mūsų tautos atbudimo. 1) Hastings, kaime lis, su 27 lietuviszkomis szeimynomis; czia per pasidarbavimą mūsų dviejų tautiečių T. Žuraucko ir M. Tolubo tapo sutverta Susiv. L. A. kuopa, kuri sziądien skaito 14 sąnarių. 2) Windber; lietuvių randasi 20 szeimynų, tarp kurių tris tautiečiai priguli prie T. M. Dr. ir reikia tikėtis, jog laikui bėgant, susitvers S. L. A. kuopa, tik suprantantesniems reikia gero noro. 3) SouthFork su 19 lietuviszkų szeimynų; pastarame laike czia tapo sutverta S. L. R. K. A. kuopa; szio kaimelio lietuviai yra pasidalinę į du skyrius; suprantantesni, kurių mažesnė dalis, tamsesniųjų yra persekiojami ir vadinami szliuptarniais. Nuomonės czionykszečių lietuvių skyrėsi tveriantis S. L. R. K. A. kuopai. Pirmutiniai rodyjo sutverti S. L. A. kuopą, bet pastariejie turėjo daugiau pritarėjų. Kadan-gi nuo S. L. R. K. A. kuopos pirmutiniai atsitraukė, tai pastariejie kreipėsi, klausdami rodos pas airių kleboną; airių klebonas rodą suteikė, žinoma, neužmirszdamas ir savęs: kuopa S. L. R. K. A. tapo sutverta susiszelpiamoji, su mėnesiną mokestim. Prigulinti prie kuopos moka kas mėnesis po vieną dolerį, o kas

tris mėnesiai po vieną dolerį ir penkiasdeszimts centų (50 ct. turi mokėti airiui klebonui kas mėnuo). Nors airių klebonas prizadėjo už tą mokestį partraukti lietuviams lietuvių kuningą tris kartus į metus, bet jau prabėgo pusė metų, o lietuviai savo kunigo nesulaukė. Tiesa, airių klebonas sako lietuviams, kad jis raszės kelis kartus pas lietuvius kunigus, bet matyt lietuviai už sziftą nenori airiams tarnauti. Prie tokio dalykų stovio, musiszkiei, netekę kantrybės, rengia S. L. R. K. A. kuopą ardyti, o sutverti kliubą, pardavojantį svaiginanczius gėrymus. Draudziau juos nuo to prazutingo užmanymo, rodyjau ką naudingesnio atlikti, bet ar mano žodžiai turės pasisekimą— sunku įspėti.

Keleivis.

Apredalas.

Yra beveik nusidėjimu laikyti aprėdalą už vieną isz didžiausių gyvenimo siekių. Tankiai ir labai tankiai merginos praleidžia pusę ir daugiau savo geresnių metų, rupindamosi apie parėdus, tarpais ne pagal savo luomą arba iszgalę, apleidamos talentus, kuriuos Dievas suteikė pasiekimui augsztesnių dalykų.

Matyti teipos-gi ir mūsų jaunų, drutų vyrų, kurie seka tuo paciu keliu, paniekindami viską, kas gyvenimo yra verta, dėl to trupuczio pranykstanczios neva garbės. Ar ilgai užsiganėdina jie tuo, ar tas priduoja jiems linksmybę arba ramumą? Ar jie ką sav, savo draugui arba savo nuvargintai tautai gero padaro tuo? Ne! Tik savo tuszczio pasikėlimo pripildytą szirdį puoszia su tusztybės žolėmis. Ir jų amžis tampa nužudytas.

Szitas nereiszkia, jog turime visai paniekinti drapanas. Galime rėdytis, kaip žmonėms protingiems pridera, bet neturime padaryti tai mūsų gyvenimo siekiu. *Sesuo.*

Republican Ticket

STATE
FOR GOVERNOR

Samuel W. Pennypacker,

FOR LIEUT. GOVERNOR,
William W. Brown.

For SEC'Y INT. AFFAIRS,
Isaac M. Brown.

LUZERNE COUNTY.

For Congress,
HENRY W. PALMER.

For Treasurer,
JOHN WILLIAMSON.

For Register of Wills,
JOHN MAINWARING.

For County Commissioner,
THOMAS SMITH.

For County Commissioner
JOHN M. JONES.

LEGISLATIVE.

First District,
GEORGE J. HARTMAN,

Sec. District,
GEORGE H. ROSS.

Third District,
EVAN R. MORGAN.

Fourth District,
J. G. HARVEY.

Fifth District,
LEWIS SMITH.

Sixth District,
L. R. HOF COMB.

For Mine Inspector,
THOS. J. WILLIAMS.

LACHAWANNA County
Congress — William Connell

Orphans Court Judge

A. A. Vashburg

Commissioner:

John Carrier Morris

John Penman.

Mine Inspectors

Sburellyn M. Evans

David T. Williams

Legislative

Senator — John B. Jardon

Representatives

I Dis. Joseph Oliver

II „ John Selvuer

III „ Edward James

IV „ P.A. Philben.

Tautiečiai!

ne balsuokite už Robert E. Pattison, kandidato ant gubernatoriaus pavieta Pennsylvania, kurs yra didis prieszas darbiniku.

Reprezentacija organizacijos darbiniku dirbančiu prie geležies po vardu „Amalgamated Association of Iron and Steel Workers“ kurie yra prieszingi kandidaturai Roberta E. Pattisen ant gubernatoriaus pavieta Pennsylvania. Ant specializškai szaukto ant Subatos konferencija organizacijos darbiniku „Amalgamated Association of Iron, Steel and Tin Workers“, visi darbinikai geležiuo-fabriku prieme ir už tvirtino sekanczia rezolucija:

Pittsburg, Pa. 22 Rugsėjo 1902 m.

Apsvarstėm, kad R. E. Pattison yra nominavotas vienas kaip kandidatas ant urėdo gubernatoriaus szio didžiojo pavieta;

Apsvastėm kad visiem darbinikam yra geru žinoma faktai kad R. E. Pattison yra arsziausias prieszas arganizuotu darbiniku kur duoda davodus isz laiku savo administracijos kur jnes ta tiesą (Senat Bill No. 19 sesyi 1885 m.), del į gabenancziu nuėmimo muto į vestą įtiesas (House Bill No. 625), užtikrinanczia mekanikam ir darbinikam tiesą už lėjimo „lien“ ar areszo užnusukima ar neužmokėjima prigulinczios algos už darbą.

Apsvarstėm toliau kad jis užsiuntė raiska prieszai darbinikus ant didžiojo straiko į Homestead pamikino pasiprėsz uima sąnariu legislaturas, pamenamė tą kad pamėkine praszyna komiteto darbiniku kad tas nereikalinga ir pamenamė raportų generalizkų adjudanto Greeland, kuris užtikrino kad pakajus be pagalbos vaisko galima užlaikyti. Pagalios kad darbinikai praliejo kraujė ir straika praloszė, kur skabsai dirbo pabriuose po sargyba bagnetu zalnierių generolo Snowden, reprezentanto gubernatoriaus Pattison.—Dėl tu ir dangelio priezascziu mes Komitetas konperencijo sąnariu darbiniku arganizacijo „Amalgamated Ass'n of Iron, Steel and Tin Worker“ taigi dėl tu priezascziu nepa-iduokime lagadinimuisi viruomenė exgubernatoriaus R. E. Pattison ir isz visas sz'rdies praszome viso pavieta darbiniku kad netolimu rinkimu visiszkaiz sumuszti savo prieszą, balsuokite už SAMUELA W. PENNYPACKER ir visa parietini tikieta republikonini visos pavieta Pennsylvania.

Komitetas arganizacijos darbiniku

„Amalgamated Association“.



Vote for John Williamson for County Treasurer
Election Day Nov. 4 1902.



Hon. W. Connells.

CZIA VIENYBEJE TALPI-NAME HON. WILLIAM CONNELL LACKAWANNOS PAVIETO ANTRU KART ISZRENKAMO ANT CONGRESMAN—SEKANTIS YRA AP-RASZYMAS JO GYVENIMO.

Nėra kandidato kuris praszytu balso ukėsz Lakawannos Counto ateinancziuose rinkimuose, kuris butu užsitarnavęs daugiau už Hon. William Connell. Mr. Connell reprezentavo Lakawannos distrikta kongrese per 6 pereitus metus ir jis yra padaręs daugiau dėl žmonių szio kanto, kaip kiti visi kongresmanai yra padarę.

Hon. William Connell atkeliavo in anglių apielinę isz Kanados dar vaiku budams ir gavo užsiemimą kaipo dreiverys mainose Hazletone. Jojo tėvai buvo biedni ir jiems buvo reikalinga vaiko pagalba. Jis mokinosi vakarais ir rinko pinigis ir į trumpą laiką gavo vietą kaipo superintendentas. Veliaus jis nukeliavo į Scrantona ir dirbo apie mainas tame mieste per keletą metų. Jis tada atidarė mainas savo lochas ir į trumpą laiką davė darbą dėl kelių szimtu vyrų ir vaiku.

Laimė pasiekė kad isz dreiveirio sziandien yra augszciause stovintis ukėszas Scrantone. Jis turi susiriszimą su daugeliu fabrikų Scrantone ir moka paskirtą algą, už ka neturėjo jokių ergelių su savo darbinukais.

Jis dirbo mainose 20 metų ir žino sunkius darbus mainų, ir tiesas kurios iszėjo ant jo gero. Jis yra geras citizen, ir draugas žmonių, kurie pelnosi biednai sav kasnį duonos. Balsuoki už William Connell ir turesi žmogų kurs užtars atsargei reikalus.

Kur mūsų išganymas?

Kas geidžia pažinti savo tautos reikalus — teperskaičiuoja knygą (118 pusl.); kasztuoja 25 centus.

Adomas Mickevycia.

Nauja knygtė su Mickevycios paveikslu (40 pusl. skaitymo). Mickevycia buvo didis poetas ir apgynėjas prispaustųjų žmonių ir tautų. Pažinti jo gyvenimą, darbus ir rąstus — pridera kiekvienam lietuviui. Kasztuoja 15 centų.

Lietuvizska karczema

B. Ramanaucko!

938 S. 2-nd st.

Philadelphia, Pa.

Užlaikau geriausius gerimus szemia mieste todėl vientaučiai ne pamirškite atsilankyti o visados busitė užganėdinti.

TURTAS SALIUNINKAMS

Isz Havana ir Sumatra tabako, „mild“ ir „medium“, kvėpentį, puikiai ruskosi. Pirkite nuo saviszkų. Ant pareikalvimo mes siuncziamė į visus Amerikos miestus savo kasztais

Adresas:

NAUJOKAS CIGAR CO.

334 E. 55-th st. New York, N. Y.

M. SCHEINFELD, pirmo skyriaus pardavėjas CIGARŲ, PAPIROSŲ ir TABAKO,

Pypkių, Briėzukų ir loszimui Kortų. Gali susikalbėt lietuviszkai, lenkiskz kai ir rusiskz kai. Paeinu isz Kelmės miesto

S. W. Cor. 16 ir Ridge Ave., i: 816 South str.

PHILADELPHIA, PA.

Star Drug Store.

Dooley and Co.

Mes laikome visokius daiktus kokie yra laikomi pirmos kliafos aptiekoje. Vaistus, chemiskzus daiktus, kvėpentį muilą, szukas (sponges) ir kitokius prie prausimo daiktus dideliame pasirinkime. Ypatingai sutaisome visokių daktarų receptus atsakancziausei.

kampas Main & Eno str.

PLYMOUTH, PA.

M. ROSENBAUM

Geriausė dël Lietuvių Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardūdama LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susineszimus kiekvienoj dalyje svieto ir siuncziam pinigų greitai ir pigėi.

Susisznecam visokiose kalbose. Pinigų priimam ban kon ir iszmainom. Visame dūdama prieteliskz rodą.

Mūsų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 635 F St., Washington, D. C.

HOTELIS

K. Strzeleckio,
276 E. Main str. Plymouth, Pa.

Užlaiko visokios degtinės, vyno, skanaus aluozio, puikiai kvėpianzių Cigarų, ir reikale suteikia draugiskz rodą. Jeigu nori linksmi laiką praleist ir iszgirist skambinant ant fortepiano puikias melodijas, tai tik užėik

pas **K. Strzelecki.**



Žmijecznik'as.

Jeigu nori, idant aplaikitumėi vertę tavo pinigų ir palengvinimą ant:

- Romatizmo,
- Skausma Galvos,
- Skausma strėnu,
- Skausmą kaulų,
- Skausmą sprando,
- Ir Traukulio

Tai nuėikie in sztorą, pas savo tautietį ir pareikla lauk ZMIJEC NIKO kuris yra padirbtas aptiekoje dēdės Groblevskio Plymouth'e, Pa. Palengvins tau koźname karte.

Jeigu sergi ant:
Vidurių, Kepenų, arba Kraujo.

Gerš EGIUTERRO No 1. prigėlbės koźname karte. Duodu paranką iszgydymo drugio, priepuolio ir gripo.

JAIGU NORI GAUTIE TIKROS TRAJANKOS

Tai praszkie tōsios ką Aptiekorius Groblevskis sudaro. Yra tai sudirbtas isz visokių augalų ir szaknių isz devynerių dalykų sudētos isz 27, (kaip tai sako syk po 27) ant svieto geresnės Trajankos nesiranda.

Aptiekorius Dēdė Groblevskis jau dël koźno žinomas, yra vienas garsiausiaiu Aptiekorin tarp mūsų tantos czionai Amerikoje. Teipogi yra dël koźno žinoma, jog vienas geras aptiekorius žino ir ženklina dangian kaip 10 daktarų, neizne pagelboj emirgusiais žmonijos. Dētoji jeigu kada jus Dievas tektus delpstēt kokia liga, tai tuojaus nusidnokite ani rodos pas jįjį.

Adresas:
ALBERT G. GROBLEWSKI
111 Main st. arba Box 1109
PLYMOUTH, PA.

Palengvina

greitai jei tikros gyduolės vartojamcs. Koźnas vienas gali pasitaisyti greitai ir atsigriepti nuo kosulio, szalezio ir koźno plaueziu sugedimo.

Severos Balsamas del Plaueziu.

Sutinimo, nuggedimo, skaudėjimo zanduose ar raumenise, sausgėlos ir tt. greitai pagelbsti.

Severos Aliejus St. Gotardo

greitai ir lengvai vietinė pagelba nuo visokių skaudėjimų.

W. F. SEVERA. MANUFACTURING PHARMACIST. CEDAR RAPIDS, IOWA.

Severos gydūlės yra gaunamos pas A. Groblevskį, 111 Main str. Plymouth, Pa.



SERGANTIEMS

Gvarantuojame pilna iszgydyma.

Pasekmingiausiai gydau visokias pasleptas ir pavirszines ligas, kaip antai ligas szirdies, plaueziu, inkstu, pilvo, galvos skaudėjimus, silpna atminti, dvasiskz nusilpima, lytiskz silpnybes, szleivuma, sutinima, vez, blykzale pas moteris, kraujavima ir tt, nervu ligas, podagra, reumatizma dusinima, paralyziu ir tt. Praszaliniu gumba, gydau gimdymo ligas, visokius sutinimus etc. Nerviszkas ligas gydau su pagelba geriausiu elektriszkų prietaisai.

Lytiszkų daliu ligas

iszgydau per **kelela dienu.** Kraujo nuodyjimū, odos ligas, semens begima, žaizdas gerklėj ir burnoj, nosy, akyse ir ausyse, netekima vyriškumo, lyeziu nusilpneima ir tt. gydau kuopasekmingiausiai ir **gvarantiuju pilna iszgydyma. Chroniszkos ligos yra mano specialiszkuma.** Gyvsidabrio nevartojau. Nuodugn iszgzaminavimas ligonio ir jo iszgydymas — tai yra mano prideryste.

DR. LANDES

Szpitolinis specialistas.
134 E. 24-ta ul., kampas Lexington ave., NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vakare, Nedelioms nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Negalinti asabiszkai atsilankyti, gali parasyti laiszką; butinai reikalaujame pacijento insitikejimo.

Sznekau visokiose kalbose. Turiu praktika Lebanon Bellevue Post Graduate University Hospital. Direktorius Mediciniszkio Instituto.

Daugiaus kaip 150 laiszkų nuo iszgydytų žmonių gauta laike paskutinių dviejų mėnesiu.

Nesiusk pinigū.

Daug žmonių serga ant poliucijos kuri pasirodo laike miego arba prie nusiszlavinimo, ir jeigu isz tos nesi gydys, ji neapleis žmogū kankinusi. Žmonės turinti tą ligą kenzia nemigą, galvos skaudėjimą, pilvo užkietėjimą arba netrovėjimą, nerviszkuma, vidurių ir nugarcs skaudėjimą ir apsilpnėjimą lytiskų kuno dalių. Jeigu tokiuos atsit kimuose reikalauj pagelbos, nesiusk pinigū, bet raszk pas mane įėdamas markę, o asz atsiūsiu tau apraszymą, iz kurio tikrai iszsigydysi. Adrisuok:

John Wasel.
Box 657, Iron Mountain, V. Mich.

Lietuviu užėiga pas L. FREEDMANA

ant kampo Bainbridge ir S. 2nd str. Philadelphia, Pa.

Geriausė užėiga dël Lietuvių, iz viso mleso. Priklauk visokiems gerimus klijpota ali, orielsk ir vynu, podrang laikau vieokius uzkanuzius ant stalo per visą dieną. Prietam ant sukezo turiu gražų ruimą dël sveezių per ką galima laiką linksmi ir spakainai praleisti. Teipgi kiekvienam duodu prieteliskz rodą. Mano namas yra pnikianei papnozas isz viso mleso todėl nepamirskite užėiti!

Teofel Dudas gaspadorius

Gerbtini Tautiečiai!



Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiėmiau agentyste an labaigėcu linijū. Taigi parduodu Laivakortes ir siuncziu pinigūs į visas dalis svieta. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortėms pervaziuosit didmarį per 8-9 dienas. Nusiuncziu pinigūs į Lietuvą ir į kitus krasztus pasaulės, labai greitai.

Prie to apsauguju naminius rakandus (furniture) nuo ugnies (fire-insurance). Turiu labai czystą ir puikią užeigą dėl svetėlių, užlaikau vyną alų, degtinę ir kitokius gėrymus, kurie žinau patiks dėl lietuvių ir ne prabaszezius nepaniekytų. Su guodone Kazimieras Baltrukonis.

Adrisuokit sziteip: **CHAS V. BOLTH,**
633 North Rivers Side str. WATERBURY, CONN

PERSKAITĖS ATMINK!

KAZUNO TRAJANKA privalo rasti kiekvienoj lietuviskoj szejmynoj dėl greito pareikalavimo laike ligos. **KAZUNO TRAJANKA** yra sudėta dabar popieriniū baksukije geltono kolerio ir pirklami nuo sztorininkų visados reikalaukit Kazuno Trajankos. Jeigu negalit gaut pas savo sztorininką mano Trajankos, tai prisiusk money order ant 55 ct. o bus prisiusta per paczta į trumpa laika.

Kam sirgti Gumbu, skaudėjimu po krutine
arba panszioms ligoms, kada Kazuno Gumbo-Kura netik ka apmalszius liga, bet ir praszalins į trumpa laika. Kasztuoja \$1 00, su prisiuntimu per paczta \$1.25 ir bus greit prisiusta. *Gumbo-Kura* susideda isz dviejų preparatų bonkutės vaistų ir tablets Gumbo-Kura No 1. tai yra labai geri vaistai moterims po palagu, nes skaudėjima greit apstabdo, su prisiuntimu per paczta kasztuoja tik 75 ct.

Luke's Rheumatic Cure.

Szitas preparatas yra isz bandytas ir daug žmonių yra iszsigydę isz ilgios sirgimo Reumatizmu. Užtikrinu, kad szitas preparatas praszalins Reumatizmą vartojant per atsakintį laika, jeigu bus vartojama sykiu su *Expeller Linimentu* praszalins minėtas ligas. Prijus Money Order ant 1.50, o bus prisiusta į trumpa laika per paczta. Adresuok:

L. M. KAZUNAS, aptiekorius.
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

ADRESAI

Susiyenyjimo L. A. virsz.

- Prez. — M. Valentinavyczia,
1917 N. Main str., Scranton, Pa.
- Vice-prez. — J. Tareila,
677 N. Riverside, Waterbury, Conn.
- Sekretorius — T. Astramskas,
1220 S. 2nd. st., Philadelphia, Pa.
- Kasierius — T. Pauksztis,
123 N. Main str., Pittston, Pa.

- J. Kazakevyczia,
1150 Wyoming Ave.
Pittston, Pa.
- Kasos globėjai } K. Unika,
943 S. 2nd. str.
Philadelphia, Pa.

Uzveisdėtoju knygyno—V. Daukszys,
124 S. Hancock st. Philadelphia, Pa.

AGENTAS

assukuravojimo NAMŲ ir visokių
DAIGTŲ nđ ugnies

GEO. GWILLIAM, agentas.
Main str. Plymouth, Pa.

**Lietuviu užeiga,
pas S. Arbaczaucką,**

1351 S. 2 str., Philadelphia, Pa.

Geriausia lietuviams užeiga isz viso miesto. Prilikaū visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką ir Vyną. Pedraugei laikū užsėnėzius ant stalo per visą dieną. Telpgi pardodu laivakortes ant geriausių laivų ir už pigianšią prekę Siuncziu pinigūs į visas svieta dalis Lietuviel, atkeliaū isz kitų miestų, ras pas manę szirdingą pirmą.

Lietuviu užeiga.

Geriause užeiga dėl lietuvių isz viso miesto. Prilikaū visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siuncziu pinigūs į visas dalis svieta. Pardūdu Laiva kortes ant visų linijū. Apart to dūdu kiekvienam prieteliszką rodą.

Nepamirszkite atsilankyti reikale.
Petras Lipavyczia,
LUZERNE, LUZ. Co. PA.

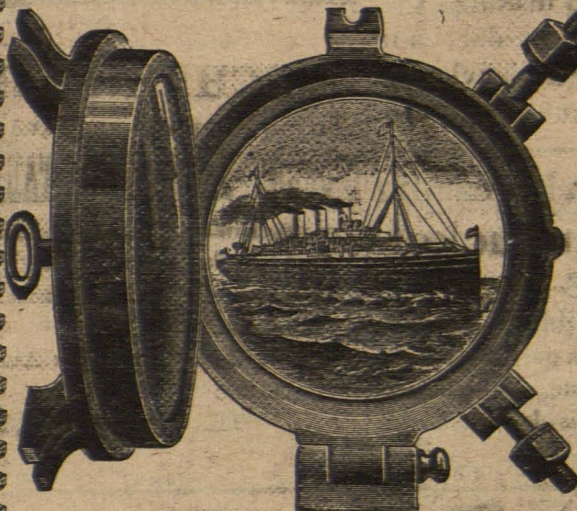
**SPAUSTUVE
„VIENYBĖS LIETUVNINKU“**

Spausdinasi visokios knygos, konstitucijos draugystėms, apgarsinimai, tikietai, bilos, gromatos ir kiti visoki darbai.

Darbas atliekamas yra greitai ir pigiai

PARDUODA LAIVAKORTES

Ant visų geriausių kelių ir greičiausių laivų.



Siunczia pinigūs

į visas svieta dalis greitai ir pigi. Norinti kad pinigai siuncziami į tėvynę neprazutų ir kuo greičiausiai nu-eitu, tegul kreipiasi po sziuom antraszu:

J. J. Pauksztis & Co.,

224 East Main str.

PLYMOUTH, PA.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdowanota



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiszką szirdimbą.



**KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikszi gu-dotiniems Kunigams ir gu-dotin. Draugystėms, kad asz dirbū wisus augszeziaus paminėtus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama szirdimbais igijau geriause praktike ir dėl to galiu wisą padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

